

CALEX

H O L L A N D

VISTA

RECHARGEABLE SENSOR STRIP DIMMABLE 3 METER



User Manual

DE	Benutzerhandbuch	LT	Vartotojo vadovas
BG	Ръководство за потребителя	LV	Lietotāja rokasgrāmata
CZ	Uživatelská příručka	NL	Gebruikershandleiding
DK	Brugervejledning	NO	Brukerhåndbok
EE	Kasutusjuhend	PL	Podręcznik użytkownika
ES	Manual del usuario	PT	Manual do utilizador
FI	Käyttäjän käsikirja	RO	Manual de utilizare
FR	Manuel d'utilisation	SE	Användarmanual
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	SI	Uporabniški priročnik
HR	korisnički priručnik	SK	Používateľská príručka
HU	Felhasználói kézikönyv	TR	Kullanıcı Kılavuzu
IT	Manuale d'uso		

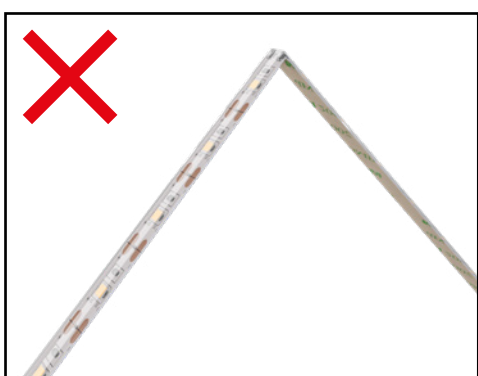
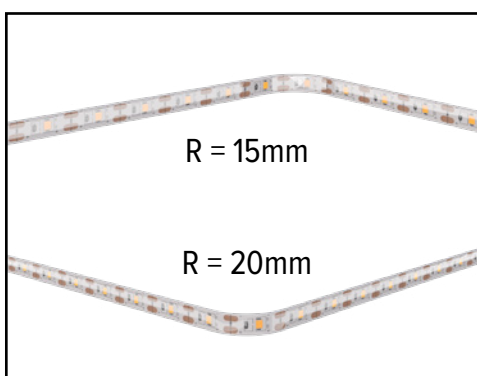
Art. No. 4101001200

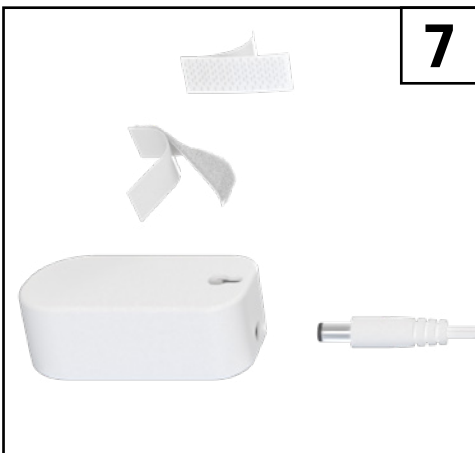
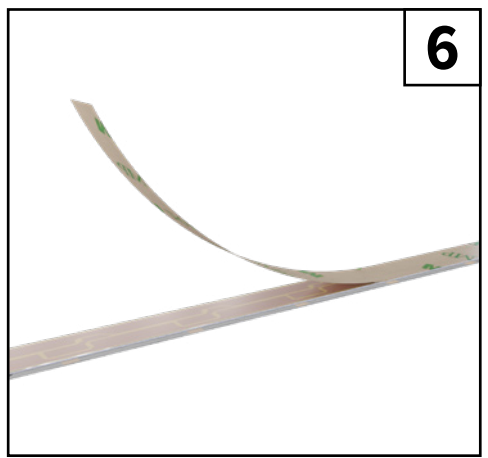
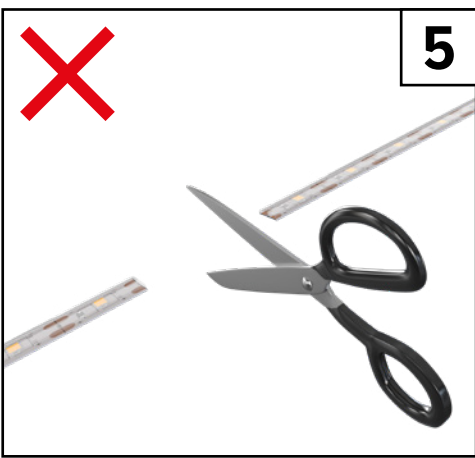
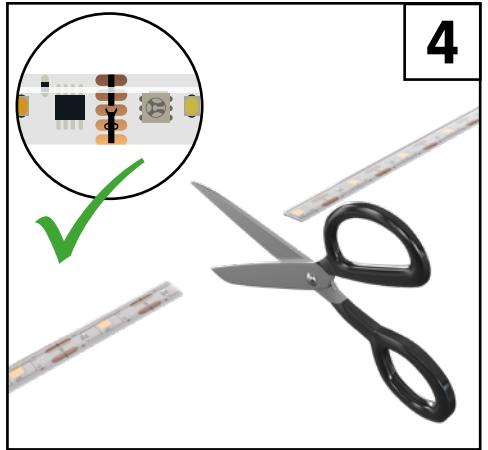
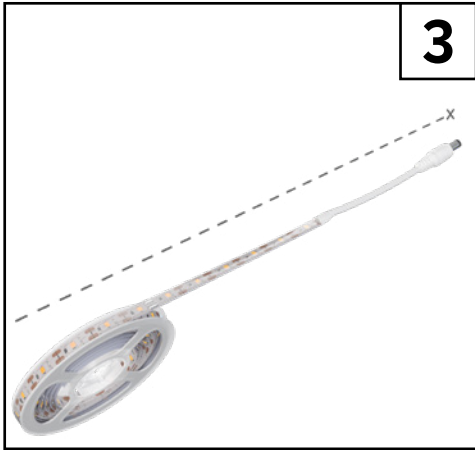
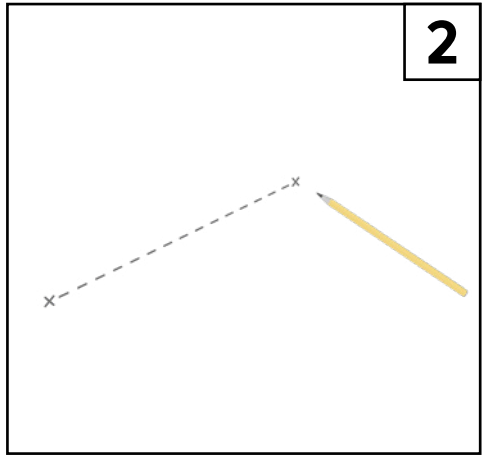
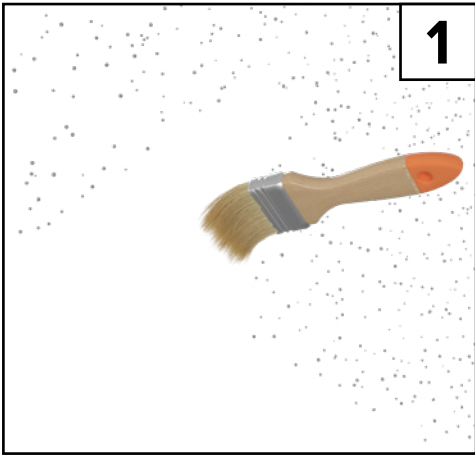
EN User Manual	5	(EU)
DE Benutzerhandbuch	7	(D)
BG ръководство за потребителя	9	(CZ)
CZ Uživatelská příručka	11	(BG)
DK Brugervejledning	13	(DK)
EE Kasutusjuhend	15	(EST)
ES Manual del usuario	17	(ES)
FI Käyttäjän käsikirja	19	(FIN)
FR Manuel d'utilisation	21	(F) (B)
GR Εγχειρίδιο χρήστη	23	(GR)
HR Felhasználói kézikönyv	25	(HR)
HU Felhasználói kézikönyv	27	(HU)
IT Manuale d'uso	29	(I)
LT Vartotojo vadovas	31	(LT)
LV Lietotāja rokasgrāmata	33	(LV)
NL Gebruikershandleiding	35	(NL) (B)
NO Brukerhåndbok	37	(N)
PL Podręcznik użytkownika	39	(PL)
PT Manual do utilizador	41	(PRT)
RO Manual de utilizare	43	(RO)
SE Användarmanual	45	(S)
SI Uporabniški priročnik	47	(SLD)
SK Používateľská príručka	49	(SK)
TR Kullanıcı Kılavuzu	51	(TR)

Electro Cirkel Retail B.V.
 Lyonstraat 29
 3047 AJ Rotterdam
 The Netherlands

Calex Smart Home UK Ltd.
 20 Gresham Street London
 EC2V 7JE United Kingdom

WWW.CALEX.EU





Installation

Please read the Safety Instructions first.

1. Clean the surface. The surface must be free of grease and dust.
- 2-3. Measure the desired length.
- 4-5. Cut to size. Ensure you cut according to the marking on the LED strip.
6. Use the adhesive edge on the backside of the LED strip to attach the LED strip to the surface and keep it in place.
7. Connect the controller to the LED strip. The controller can be placed on the desired position with the velcro tape patch.
8. Control the LED strip via the controller.

Memory function

The LED strip will remember the last setting before being switched off (automatically) and will continue in that setting when switched back on (automatically).

Button functions controller

1. ON/OFF/Sensor button

A. Constant Light Mode

- Short press once; the green indicator light turns on.
- The light enters Constant Light Mode and remains on continuously until the battery is discharged or the mode is changed.

B. Full-Day Sensor Mode

- Short press again; the blue indicator light turns on and flashes once.
- The light enters Full-Day Sensor Mode.
 - *The light turns on when motion is detected within the sensing area.*
 - *The light turns off after 10 seconds when no motion is detected (or when a person remains still within the area).*

C. Night Sensor Mode (<100 Lux)

- Short press again; the red indicator light turns on and flashes once.
- The light enters Night Sensor Mode (active below 100 lux).
 - *The light turns on when motion is detected in a dark environment.*
 - *The light turns off after 30 seconds when no motion is detected (or when a person remains still within the area).*

D. Delay Time Setting (Sensor Modes Only)

- While in Sensor Mode, press and hold the button for 3 seconds to adjust the delay time.
 - The indicator light will flash to confirm the selected delay time:
 - *1 flash = 10 seconds*
 - *2 flashes = 30 seconds*
 - *3 flashes = 60 seconds*
 - *4 flashes = 120 seconds*
- To return to the 10-second setting, the controller must be reset by turning it off and on again.

E. Power Off & Reset

- When the light is turned off, all indicator lights flash three times to confirm shutdown.
- After turning off, all settings are automatically reset to default.

2. Brightness dimming button

F. Stepless Dimming Mode

- Press and hold the DIM button for at least 2 seconds to activate stepless dimming mode.
- Adjust brightness as desired while in this mode.

G. Sensor Mode Brightness Adjustment

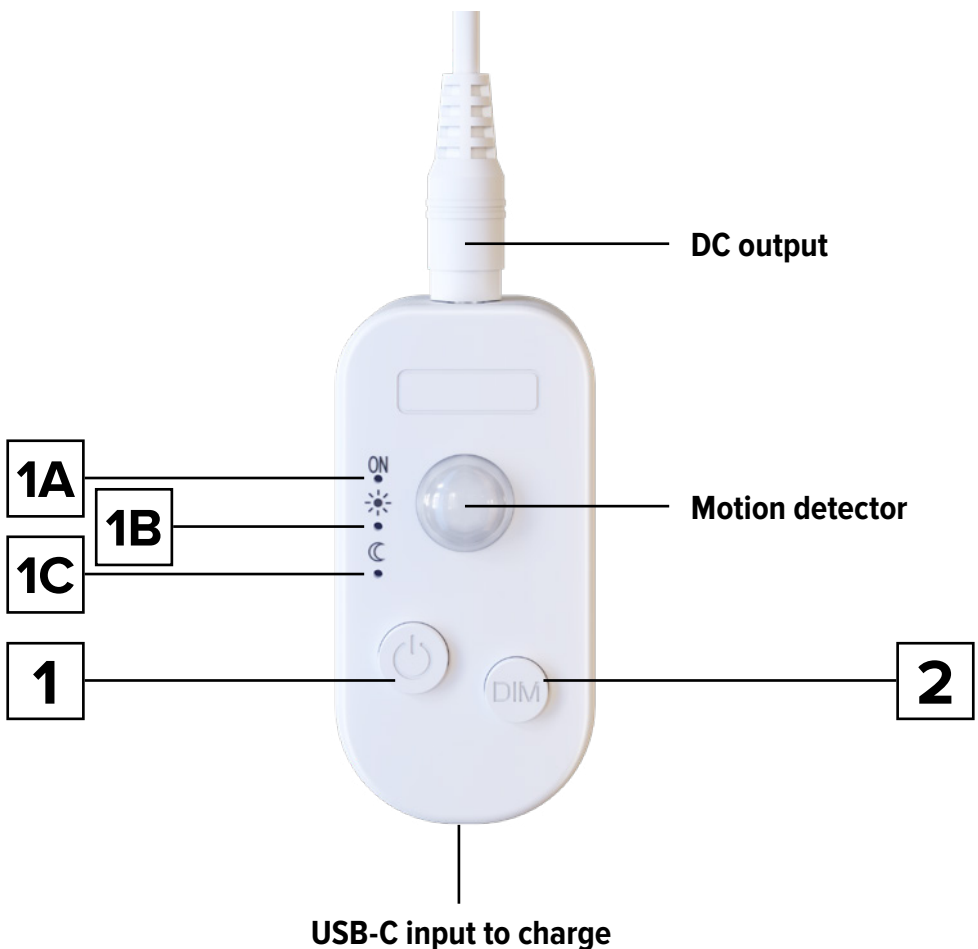
- In Sensor Mode, when the light is off:
 - Press the DIM button to turn the light on.
 - The delay time will automatically reset.

H. Power Off & Reset

- When the light is turned off, all indicator lights flash three times to confirm shutdown.
- All settings made will be reset.

More information

See the website help.calex.eu for more information on safety, warranty and disposal.



Installation

Bitte lesen Sie zuerst die Sicherheitsanweisungen.

1. Reinigen Sie die Oberfläche. Die Oberfläche muss frei von Fett und Staub sein.
- 2-3. Messen Sie die gewünschte Länge.
- 4-5. Schneiden Sie auf die richtige Größe zu. Achten Sie darauf, entsprechend der Markierung auf dem LED-Streifen zu schneiden.
6. Verwenden Sie die Klebekante auf der Rückseite des LED-Streifens, um ihn an der Oberfläche zu befestigen und an Ort und Stelle zu halten.
7. Verbinden Sie den Controller mit dem LED-Streifen. Der Controller kann mit dem Klettband an der gewünschten Position befestigt werden.
8. Steuern Sie den LED-Streifen über den Controller.

Speicherfunktion

Der LED-Streifen merkt sich die letzte Einstellung vor dem (automatischen) Ausschalten und setzt diese beim (automatischen) Einschalten fort.

Tastenfunktionssteuerung

1. AN/AUS/Sensor-Taste

A. Dauerlichtmodus

- Kurz einmal drücken; die grüne Kontrollleuchte leuchtet.
- Der LED-Streifen wechselt in den Dauerlichtmodus und bleibt an, bis die Batterie leer ist oder der Modus geändert wird.

B. Ganztägiger Sensormodus

- Erneut kurz drücken; die blaue Kontrollleuchte leuchtet und blinkt einmal.
- Der LED-Streifen wechselt in den Ganztägigen Sensormodus.
 - *Der LED-Streifen schaltet sich ein, wenn eine Bewegung im Erfassungsbereich erkannt wird.*
 - *Der LED-Streifen schaltet sich nach 10 Sekunden aus, wenn keine Bewegung erkannt wird (oder wenn eine Person still im Bereich bleibt).*

C. Nachtsensormodus (<100 Lux)

- Erneut kurz drücken; die rote Kontrollleuchte leuchtet und blinkt einmal.
- Der LED-Streifen wechselt in den Nachtsensormodus (aktiv unter 100 Lux).
 - *Der LED-Streifen schaltet sich ein, wenn Bewegung in dunkler Umgebung erkannt wird.*
 - *Der LED-Streifen schaltet sich nach 30 Sekunden aus, wenn keine Bewegung erkannt wird (oder wenn eine Person still im Bereich bleibt).*

D. Verzögerungszeit-Einstellung (nur Sensormodi)

- Im Sensormodus die Taste 3 Sekunden gedrückt halten, um die Verzögerungszeit einzustellen.
- Die Kontrollleuchte blinkt zur Bestätigung der gewählten Zeit:
 - *1x Blinken = 10 Sekunden*
 - *2x Blinken = 30 Sekunden*
 - *3x Blinken = 60 Sekunden*
 - *4x Blinken = 120 Sekunden*

Um zur 10-Sekunden-Einstellung zurückzukehren, muss der Controller aus- und wieder eingeschaltet werden.

E. Ausschalten & Zurücksetzen

- Beim Ausschalten blinken alle Kontrollleuchten dreimal zur Bestätigung.
- Nach dem Ausschalten werden alle Einstellungen automatisch zurückgesetzt.

2. Helligkeits-Dimm-Taste

F. Stufenloser Dimmmodus

- DIM-Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten, um den stufenlosen Dimmmodus zu aktivieren.
- Helligkeit nach Wunsch einstellen.

G. Helligkeitsanpassung im Sensormodus

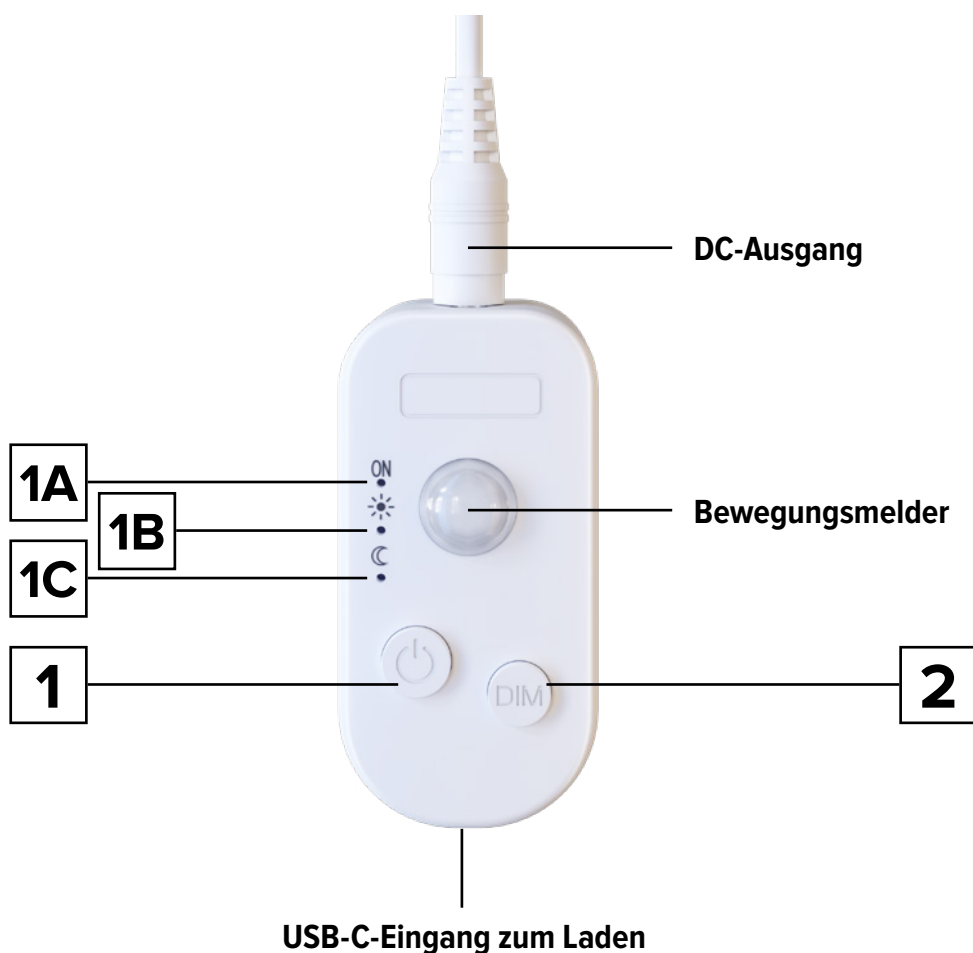
- Im Sensormodus, wenn Der LED-Streifen aus ist:
 - DIM-Taste drücken, um Der LED-Streifen einzuschalten.
 - Die Verzögerungszeit wird automatisch zurückgesetzt.

H. Ausschalten & Zurücksetzen

- Beim Ausschalten blinken alle Kontrollleuchten dreimal.
- Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

Mehr Informationen

Weitere Informationen zu Sicherheit, Garantie und Entsorgung finden Sie auf der Website help.calex.eu.



Инсталация

Моля, първо прочетете инструкциите за безопасност.

1. Очистете повърхността. Повърхността трябва да е без мазнини и прах.
- 2-3. Измерете желаната дължина.
- 4-5. Отрежете по размер. Уверете се, че сте отрязали според маркировката на LED лентата.
6. Използвайте лепящия ръб на гърба на LED лентата, за да я прикрепите към повърхността и да я задържите на място.
7. Свържете контролера към LED лентата. Контролерът може да се постави на желаната позиция с велкро лепенката.
8. Управлявайте LED лентата чрез контролера.

Функция памет

LED лентата ще запомни последната настройка преди да бъде изключена (автоматично) и ще продължи да работи в тази настройка, когато бъде включена отново (автоматично).

Функции на бутоните на контролера

1. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ./Сензор

А. Режим на постоянна светлина

- Натиснете кратко веднъж; зеленият индикатор светва.
- Светлината влиза в режим на постоянна светлина и остава включена непрекъснато, докато батерията се изтощи или режимът не се промени.

В. Режим на сензор за цял ден

- Натиснете отново кратко; синият индикатор светва и мига веднъж.
- Светлината влиза в режим на сензор за цял ден.
- *Светлината се включва, когато се засече движение в зоната на засичане.*
- *Светлината се изключва след 10 секунди, когато не се засече движение (или когато човек остане неподвижен в зоната).*

С. Режим на нощен сензор (<100 лукса)

- Натиснете отново кратко; червеният индикатор светва и мига веднъж.
- Светлината влиза в режим на нощен сензор (активен под 100 лукса).
- *Светлината се включва, когато се засече движение в тъмна среда.*
- *Светлината се изключва след 30 секунди, когато не се засече движение (или когато човек остане неподвижен в зоната).*

Д. Настройка на времето за забавяне (само за режими на сензори)

- Докато сте в режим на сензор, натиснете и задръжте бутона за 3 секунди, за да регулирате времето за забавяне.
- Индикаторната светлина ще мига, за да потвърди избраното време на забавяне:
 - 1 мигане = 10 секунди
 - 2 мигания = 30 секунди
 - 3 мигания = 60 секунди
 - 4 мигания = 120 секунди

За да се върнете към 10-секундната настройка, контролерът трябва да се нулира като го изключите и включите отново.

Е. Изключване и нулиране

- Когато светлината е изключена, всички индикаторни светлини мигат три пъти за да потвърдят изключването.
- След изключване всички настройки автоматично се нулират до фабричните.

2. Бутон за регулиране на яркостта

Ф. Режим на безстепенно затъмняване

- атиснете и задръжте бутона DIM за поне 2 секунди, за да активирате режима на безстепенно затъмняване.
- Регулирайте яркостта по желание, докато сте в този режим.

Г. Регулиране на яркостта в сензорен режим

- В сензорен режим, когато светлината е изключена:
 - *Натиснете бутона DIM, за да включите светлината.*
 - *Времето на забавяне ще се нулира автоматично.*

Н. Изключване и нулиране

- Когато лампата е изключена, всички индикаторни лампички мигат три пъти, за да потвърдят изключването.
- Всички направени настройки ще бъдат нулирани.

Повече информация

Вижте webсайт help.calex.eu за повече информация относно безопасността, гаранцията и изхвърлянето.



Instalace

Nejprve si prosím přečtěte Bezpečnostní pokyny.

1. Vyčistěte povrch. Povrch musí být bez mastnoty a prachu.
- 2-3. Změřte požadovanou délku.
- 4-5. Nařežte na míru. Ujistěte se, že řez probíhá podle označení na LED pásku.
6. Pomocí lepicí hrany na zadní straně LED pásku připevněte LED pásek k povrchu a udržte jej na místě.
7. Připojte ovladač k LED pásku. Ovladač lze umístit na požadované místo pomocí suchého zipu.
8. Ovládejte LED pásek pomocí ovladače.

Funkce paměti

LED pásek si pamatuje poslední nastavení před vypnutím (automaticky) a v tomto nastavení bude pokračovat i po opětovném zapnutí (automaticky).

Funkce tlačítek ovladače

1. Tlačítko ZAP/VYP/Senzor

A. Režim stálého světla

- Jednou krátce stiskněte; rozsvítí se zelená kontrolka.
- Světlo přejde do režimu stálého světla a zůstane nepřetržitě zapnuté, dokud se baterie nevybije nebo se nezmění režim.

B. Celodenní režim senzoru

- Znovu krátce stiskněte; modrá kontrolka se rozsvítí a jednou blikne.
- Světlo přejde do celodenního režimu senzoru.
- *Světlo se rozsvítí, když je v oblasti snímání detekován pohyb.*
- *Světlo se vypne po 10 sekundách, když není detekován žádný pohyb (nebo když osoba zůstane v oblasti).*

C. Noční režim senzoru (<100 luxů)

- Znovu krátce stiskněte; červená kontrolka se rozsvítí a jednou blikne.
- Světlo přejde do režimu nočního senzoru (aktivní pod 100 luxů).
- *Světlo se rozsvítí, když je detekován pohyb v tmavém prostředí.*
- *Světlo se vypne po 30 sekundách, když není detekován žádný pohyb (nebo když osoba zůstane v oblasti).*

D. Nastavení doby zpoždění (pouze režimy senzorů)

- V režimu senzoru stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund pro nastavení doby zpoždění.
- Kontrolka bude blikat pro potvrzení zvolené doby zpoždění:
 - 1 bliknutí = 10 sekund
 - 2 bliknutí = 30 sekund
 - 3 bliknutí = 60 sekund
 - 4 bliknutí = 120 sekund

Pro návrat k 10sekundovému nastavení je nutné resetovat ovladač vypnutím a opětovným zapnutím.

E. Vypnutí a reset

- Když je světlo vypnuto, všechny kontrolky třikrát bliknou pro potvrzení vypnutí.
- Po vypnutí se všechna nastavení automaticky resetují na výchozí hodnoty.

2. Tlačítko pro stmívání jasu

F. Režim plynulého stmívání

- Stiskněte a podržte tlačítko DIM po dobu alespoň 2 sekund pro aktivaci režimu plynulého stmívání.
- V tomto režimu upravte jas dle potřeby.

G. Nastavení jasu v režimu senzoru

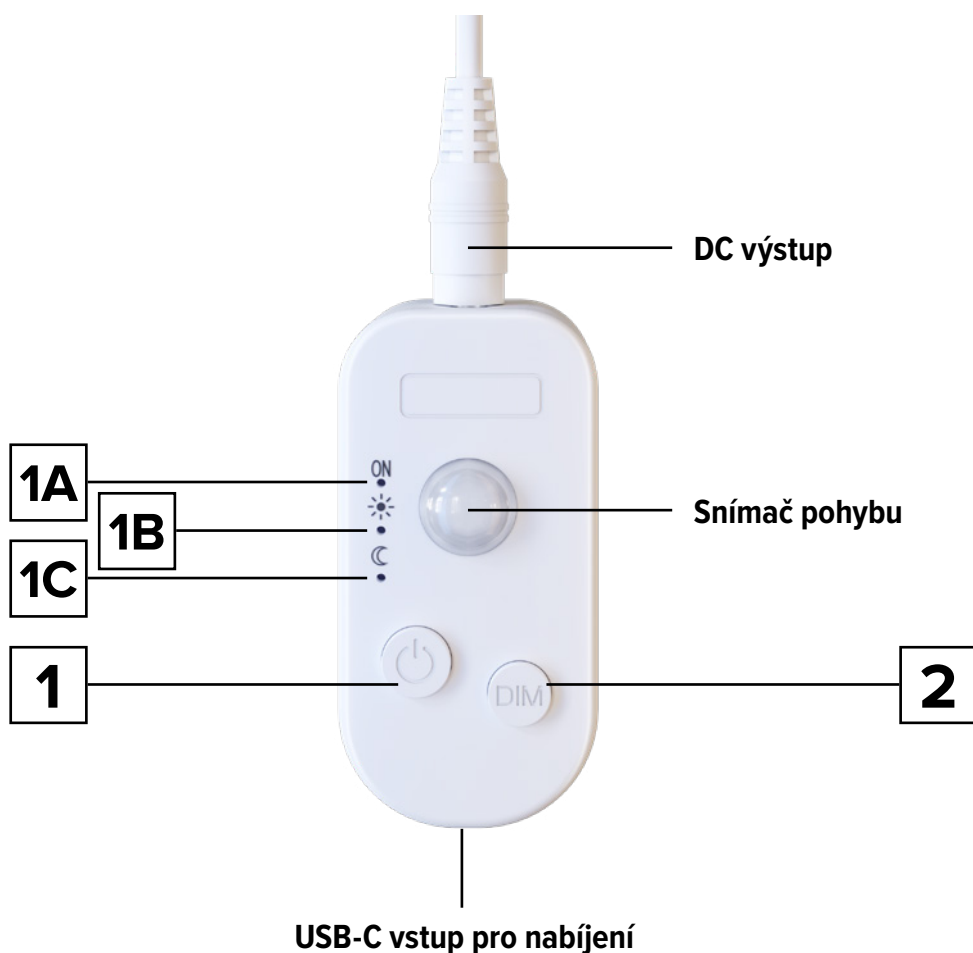
- V režimu senzoru, když je světlo vypnuté:
 - Stiskněte tlačítko DIM pro zapnutí světla.
 - Doba zpoždění se automaticky resetuje.

H. Vypnutí a reset

- Po vypnutí světla všechny kontrolky třikrát bliknou pro potvrzení vypnutí.
- Všechna provedená nastavení budou resetována.

Více informací

Další informace o bezpečnosti, Garantie a Entsorgung nalezené na webových stránkách help.calex.eu.



Installation

Læs venligst sikkerhedsinstruktionerne først.

1. Rengør overfladen. Overfladen skal være fri for fedt og støv.
- 2-3. Mål den ønskede længde.
- 4-5. Skær til. Sørg for at skære i henhold til markeringen på LED-strimlen.
6. Brug den klæbende kant på bagsiden af LED-strimlen til at fastgøre LED-strimlen til overfladen og hold den på plads.
7. Tilslut controlleren til LED-strimlen. Controlleren kan placeres på den ønskede position med velcrobåndet.
8. Styr LED-strimlen via controlleren.

Hukommelsesfunktion

LED-strimlen husker den sidste indstilling, før den blev slukket (automatisk), og fortsætter i den indstilling, når den tændes igen (automatisk).

Knapfunktioner controller

1. TÆND/SLUK/Sensor-knap

A. Konstant lystilstand

- Tryk kort én gang; den grønne indikatorlampe tændes.
- Lyset går i konstant lystilstand og forbliver tændt kontinuerligt, indtil batteriet er afladet, eller tilstanden ændres.

B. Heldagssensortilstand

- Tryk kort igen; den blå indikatorlampe tændes og blinker én gang.
- Lyset går i heldagssensortilstand.
- *Lyset tændes, når der registreres bevægelse inden for sensorområdet.*
- *Lyset slukker efter 10 sekunder, når der ikke registreres bevægelse (eller når en person forbliver stille inden for området).*

C. Natsensortilstand (<100 Lux)

- Tryk kort igen; den røde indikatorlampe tændes og blinker én gang.
- Lyset går i natsensortilstand (aktiv under 100 lux).
- *Lyset tændes, når der registreres bevægelse i et mørkt miljø.*
- *Lyset slukker efter 30 sekunder, når der ikke registreres bevægelse (eller når en person forbliver stille inden for området).*

D. Indstilling af forsinkelsestid (kun sensortilstande)

- I sensortilstand skal du trykke på knappen og holde den nede i 3 sekunder for at justere forsinkelsestiden.
- Indikatorlampen blinker for at bekræfte den valgte forsinkelsestid:
 - 1 blink = 10 sekunder
 - 2 blink = 30 sekunder
 - 3 blink = 60 sekunder
 - 4 blink = 120 sekunder

For at vende tilbage til 10-sekundersindstillingen skal controlleren nulstilles ved at slukke og tænde den igen.

E. Sluk og nulstil

- Når lyset slukkes, blinker alle indikatorlamper tre gange for at bekræfte nedlukningen.
- Efter slukning nulstilles alle indstillinger automatisk til standardindstillingerne.

2. Knap til lysstyrkedæmpning

F. Trinløs dæmpningstilstand

- Tryk og hold DIM-knappen nede i mindst 2 sekunder for at aktivere trinløs dæmpningstilstand.
- Juster lysstyrken efter behov i denne tilstand.

G. Sensortilstandsjustering af lysstyrke

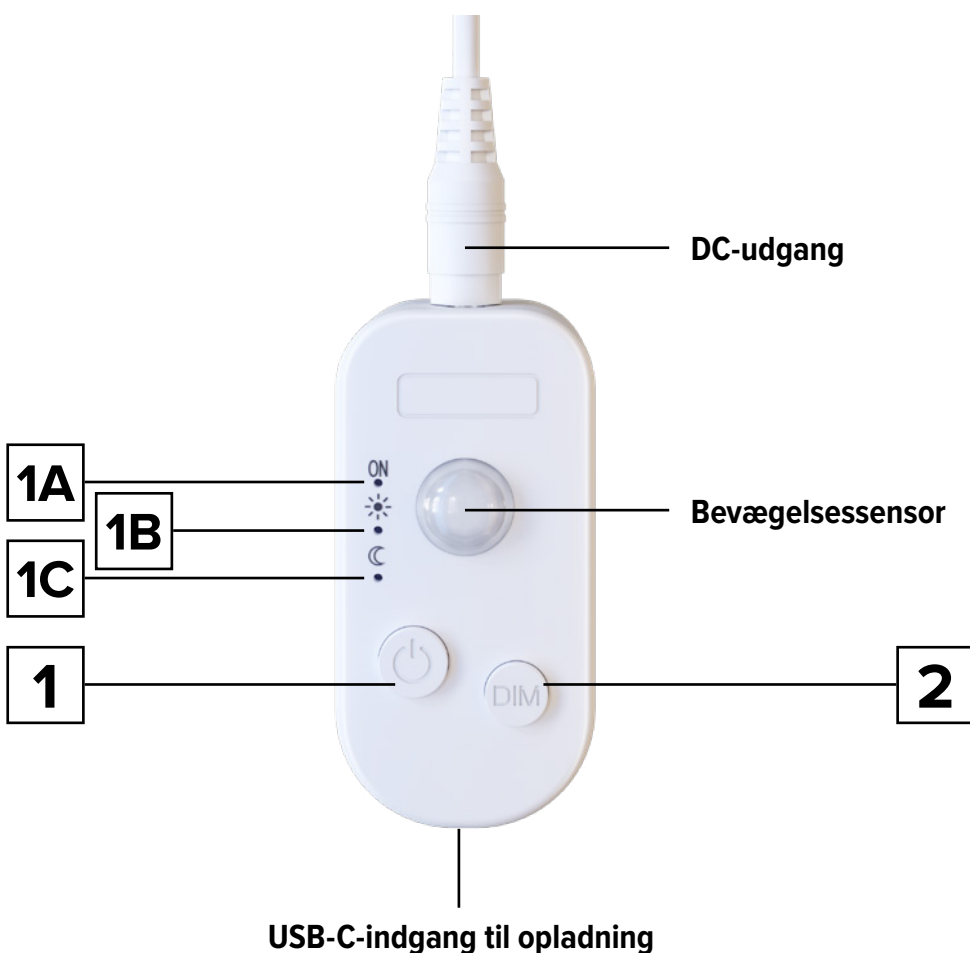
- I sensortilstand, når lyset er slukket:
 - Tryk på DIM-knappen for at tænde lyset.
 - Forsinkelsestiden nulstilles automatisk.

H. Sluk og nulstil

- Når lyset er slukket, blinker alle indikatorlamper tre gange for at bekræfte nedlukningen.
- Alle foretagne indstillinger nulstilles.

Flere oplysninger

Se webstedet help.calex.eu for mere information om sikkerhed, garanti og bortskaffelse.



Paigaldus

Palun lugege esmalt ohutusjuhiseid.

1. Puhastage pind. Pind peab olema rasva- ja tolmuvaba.
- 2.-3. Mõõtke soovitud pikkus.
- 4.-5. Lõigake suuruseks. Veenduge, et lõikate vastavalt LED-riba märgistusele.
6. Kasutage LED-riba tagaküljel olevat liimiserva, et kinnitada LED-riba pinnale ja hoida seda paigal.
7. Ühendage kontrolleri LED-ribaga. Kontrolleri saab soovitud asendisse asetada takjapaelaga.
8. Juhtige LED-riba kontrolleri kaudu.

Mälufunktsioon

LED-riba mäletab viimast seadistust enne väljalülitamist (automaatselt) ja jääb selle seadistusega tööle ka uuesti sisselülitamisel (automaatselt).

Kontrolleri nuppude funktsioonid

1. SISSE/VÄLJA/Anduri nupp

A. Pideva valguse režiim

- Lühike vajutus üks kord; roheline märgutuli süttib.
- Tuli lülitub pideva valguse režiimi ja jääb pidevalt põlema, kuni aku tühjeneb või režiimi muudetakse.

B. Täispäevane andurirežiim

- Uuesti lühike vajutus; sinine märgutuli süttib ja vilgub üks kord.
- Valgus lülitub täispäevasele andurirežiimile.
- *Valgus lülitub sisse, kui tuvastamisalas tuvastatakse liikumist.*
- *Valgus lülitub välja 10 sekundi pärast, kui liikumist ei tuvastata (või kui inimene jääb paigale piirkonnas).*

C. Öine andurirežiim (<100 luks)

- Uuesti lühike vajutus; punane märgutuli süttib ja vilgub üks kord.
- Valgus lülitub öösele andurirežiimile (aktiivne alla 100 luks).
- *Valgus lülitub sisse, kui pimedas keskkonnas tuvastatakse liikumist.*
- *Valgus lülitub välja 30 sekundi pärast, kui liikumist ei tuvastata (või kui inimene jääb paigale piirkonnas).*

D. Viivitusaja seadistamine (ainult andurirežiimide puhul)

- Andurirežiimis hoidke nuppu 3 sekundit all, et viivitusajaga reguleerida.
- Märgutuli vilgub valitud viivitusaja kinnitamiseks:
 - 1 välgatust = 10 sekundit
 - 2 välgatust = 30 sekundit
 - 3 välgatust = 60 sekundit
 - 4 välgatust = 120 sekundit

10-sekundilise seadistuse taastamiseks tuleb kontrolleri lähtestada, lülitades selle välja ja uuesti sisse.

E. Väljalülitamine ja lähtestamine

- Kui tuli on välja lülitatud, vilguvad kõik märgutuled kolm korda, et kinnitada väljalülitumist.

-
- Pärast väljalülitamist lähtestatakse kõik sätted automaatselt vaikeväärtustele.

2. Heleduse hämardamise nupp

F. Astmevaba hämardamise režiim

- Vajutage ja hoidke DIM-nuppu vähemalt 2 sekundit all, et aktiveerida astmevaba hämardamise režiim.
- Selles režiimis reguleerige heledust vastavalt soovile.

G. Andurirežiimi heleduse reguleerimine

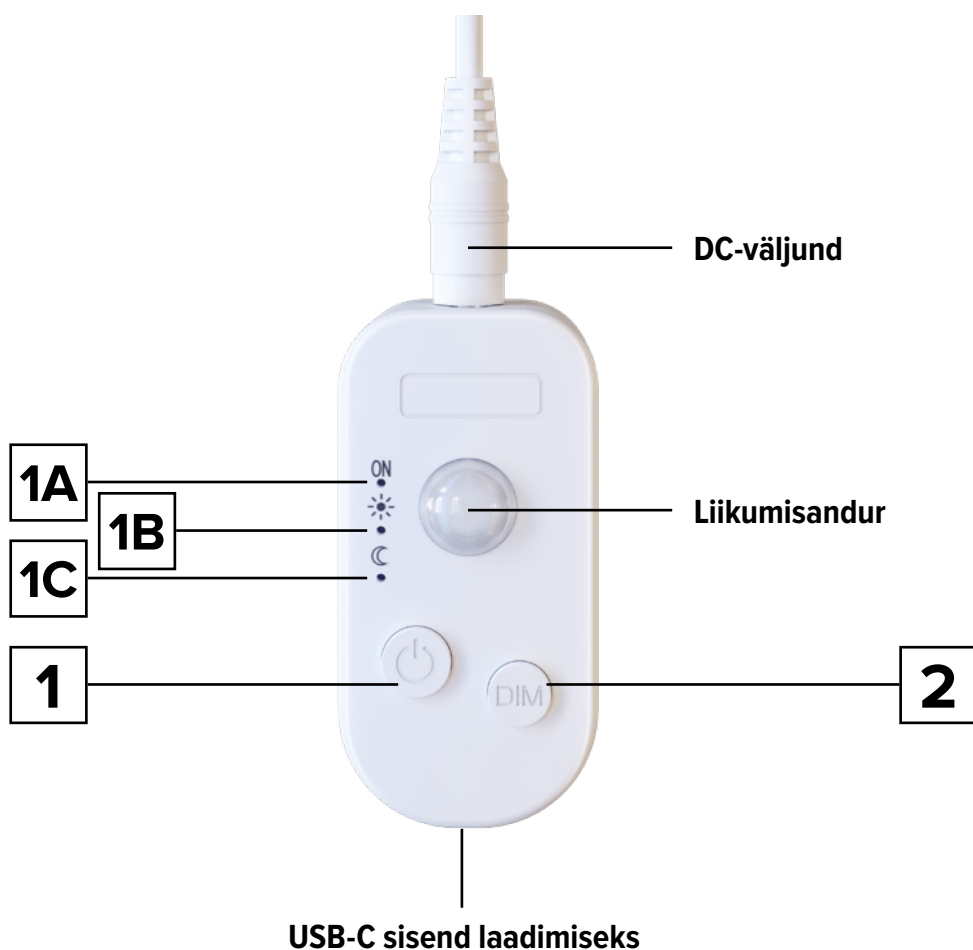
- Andurirežiimis, kui tuli on välja lülitatud:
 - Vajutage DIM-nuppu, et tuli sisse lülitada.
 - Viivitusae lähtestatakse automaatselt.

H. Väljalülitamine ja lähtestamine

- Kui tuli on kustunud, vilguvad kõik märgutuled kolm korda, mis kinnitab väljalülitumist.
- Kõik tehtud sätted lähtestatakse.

Lisateave

Ohutuse, garantii ja utiliseerimise kohta lisateabe saamiseks vaadake web help.calex.eu.



Instalación

Lea primero las instrucciones de seguridad.

1. Limpie la superficie. La superficie debe estar libre de grasa y polvo.
- 2-3. Mida la longitud deseada.
- 4-5. Corte a la medida. Asegúrese de cortar según la marca en la tira LED.
6. Use el borde adhesivo en la parte posterior de la tira LED para fijarla a la superficie y mantenerla en su lugar.
7. Conecte el controlador a la tira LED. El controlador se puede colocar en la posición deseada con la cinta de velcro.
8. Controle la tira LED mediante el controlador.

Función de memoria

La tira LED recordará la última configuración antes de apagarse (automáticamente) y continuará con esa configuración al encenderse de nuevo (automáticamente).

Funciones de los botones del controlador

1. Botón de encendido/apagado/sensor

A. Modo de luz constante

- Presione brevemente una vez; la luz indicadora verde se encenderá.
- La luz entra en modo de luz constante y permanece encendida continuamente hasta que se agote la batería o se cambie el modo.

B. Modo Sensor de Día Completo

- Pulse brevemente de nuevo; el indicador azul se encenderá y parpadeará una vez.
- La luz entra en el Modo Sensor de Día Completo.
- *La luz se enciende cuando se detecta movimiento dentro del área de detección.*
- *La luz se apaga después de 10 segundos si no se detecta movimiento o si una persona permanece inmóvil dentro del área.*

C. Modo Sensor Nocturno (<100 lux)

- Pulse brevemente de nuevo; el indicador rojo se encenderá y parpadeará una vez.
- La luz entra en el Modo Sensor Nocturno (activo por debajo de 100 lux).
- *La luz se enciende cuando se detecta movimiento en un entorno oscuro.*
- *La luz se apaga después de 30 segundos si no se detecta movimiento o si una persona permanece inmóvil dentro del área.*

D. Ajuste del Tiempo de Retardo (Solo Modos Sensor)

- En el Modo Sensor, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para ajustar el tiempo de retardo.
 - El indicador luminoso parpadeará para confirmar el tiempo de retardo seleccionado:
 - *1 parpadeo = 10 segundos*
 - *2 parpadeos = 30 segundos*
 - *3 parpadeos = 60 segundos*
 - *4 parpadeos = 120 segundos*
- Para volver a la configuración de 10 segundos, el controlador debe reiniciarse apagándolo y volviéndolo a encender.

E. Apagado y reinicio

- Cuando la luz se apaga, todos los indicadores luminosos parpadean tres veces para confirmar el apagado.
- Después de apagarla, todos los ajustes se restablecen automáticamente a los valores predeterminados.

2. Botón de atenuación de brillo

F. Modo de atenuación continua

- Mantenga pulsado el botón DIM durante al menos 2 segundos para activar el modo de atenuación continua.
- Ajuste el brillo según lo desee en este modo.

G. Ajuste de brillo en modo sensor

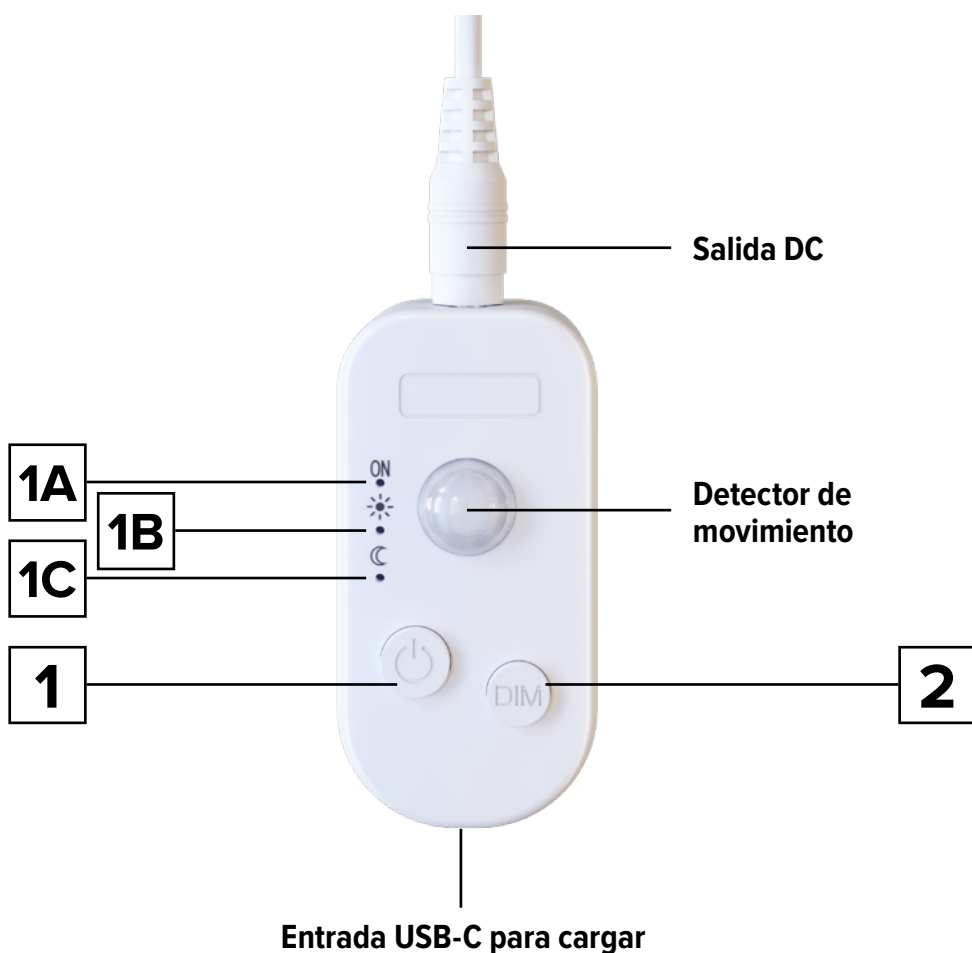
- En el modo sensor, cuando la luz está apagada:
 - Pulse el botón DIM para encender la luz.
 - El tiempo de retardo se restablecerá automáticamente.

H. Apagado y reinicio

- Al apagar la luz, todos los indicadores luminosos parpadean tres veces para confirmar el apagado.
- Se restablecerán todos los ajustes realizados.

Más información

Consulte el sitio web help.calex.eu para obtener más información sobre seguridad, garantía y eliminación.



Paigaldus

Lue ensin turvallisuusohjeet.

1. Puhdista pinta. Pinnan on oltava rasvaton ja pölytön.
- 2.–3. Mittaa haluttu pituus.
- 4.–5. Leikkaa kokoon. Varmista, että leikkaat LED-nauhan merkintöjen mukaisesti.
6. Kiinnitä LED-nauha pintaan LED-nauhan takapuolella olevasta liimareunasta ja pidä se paikallaan.
7. Liitä ohjain LED-nauhaan. Ohjain voidaan asettaa haluttuun asentoon tarranauhalla.
8. Ohjaa LED-nauhaa ohjaimen kautta.

Muistitoiminto

LED-nauha muistaa viimeisimmän asetuksen ennen sammuttamista (automaattisesti) ja jatkaa kyseisessä asetuksessa, kun se kytketään takaisin päälle (automaattisesti).

Ohjaimen painikkeiden toiminnot

1. PÄÄLLE/POIS/Tunnistinpainike

A. Jatkuva valo -tila

- Lyhyt painallus kerran; vihreä merkkivalo syttyy.
- Valo siirtyy jatkuvaan valo -tilaan ja palaa jatkuvasti, kunnes akku purkautuu tai tila vaihdetaan.

B. Koko päivän anturitila

- Lyhyt painallus uudelleen; sininen merkkivalo syttyy ja vilkkuu kerran.
- Valo siirtyy koko päivän anturitilaan.
 - *Valo syttyy, kun tunnistusalueella havaitaan liikettä.*
 - *Valo sammuu 10 sekunnin kuluttua, kun liikettä ei havaita (tai kun henkilö pysyy paikallaan alueella).*

C. Yöanturitila (<100 luksia)

- Lyhyt painallus uudelleen; punainen merkkivalo syttyy ja vilkkuu kerran.
- Valo siirtyy yöanturitilaan (aktiivinen alle 100 luksin valossa).
 - *Valo syttyy, kun liikettä havaitaan pimeässä ympäristössä.*
 - *Valo sammuu 30 sekunnin kuluttua, kun liikettä ei havaita (tai kun henkilö pysyy paikallaan alueella).*

D. Viiveajan asetus (vain anturitilat)

- Anturitulassa pidä painiketta painettuna 3 sekuntia viiveajan säätämiseksi.
- Merkkivalo vilkkuu vahvistaakseen valitun viiveajan:
 - *1 välähdys = 10 sekuntia*
 - *2 välähdystä = 30 sekuntia*
 - *3 välähdystä = 60 sekuntia*
 - *4 välähdystä = 120 sekuntia*

Palataksesi 10 sekunnin asetukseen, ohjain on nollattava kytkemällä se pois päältä ja uudelleen päälle.

E. Virran katkaiseminen ja nollaus

- Kun valo sammutetaan, kaikki merkkivalot vilkkuvat kolme kertaa sammutuksen vahvistamiseksi.

- Sammutuksen jälkeen kaikki asetukset palautuvat automaattisesti oletusarvoihin.

2. Kirkkauden himmennyspainike

F. Portaaton himmennystila

- Paina DIM-painiketta vähintään 2 sekuntia aktivoitaksesi portaattoman himmennystilan.
- Säädä kirkkautta haluamallasi tavalla tässä tilassa.

G. Anturitilan kirkkauden säätö

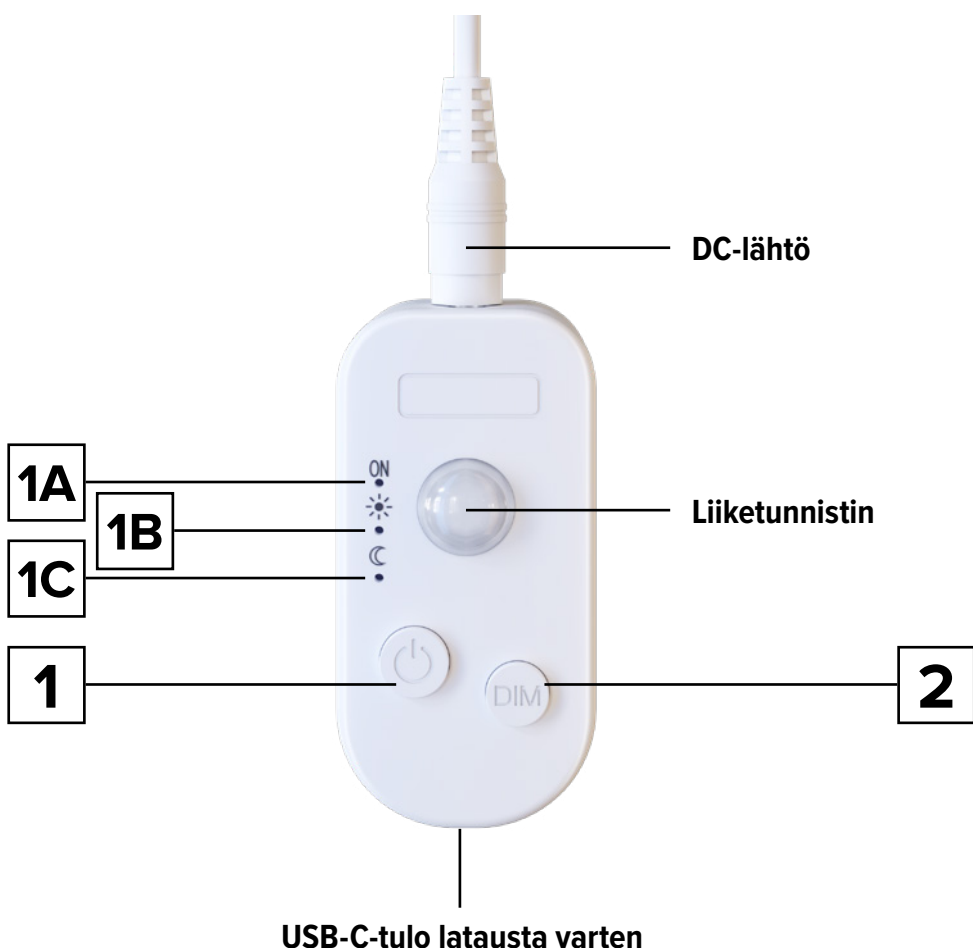
- Anturitilassa, kun valo on pois päältä:
 - Paina DIM-painiketta kytkeäksesi valon päälle.
 - Viiveaika nollautuu automaattisesti.

H. Virran katkaiseminen ja nollaus

- Kun valo sammuu, kaikki merkkivalot vilkkuvat kolme kertaa sammutuksen vahvistamiseksi.
- Kaikki tehdyt asetukset nollataan.

Lisätietoja

Katso websivusto help.calex.eu lisätietoja turvallisuudesta, takuusta ja hävittämisestä.



Installation

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité.

1. Nettoyez la surface. Elle doit être exempte de graisse et de poussière.
- 2-3. Mesurez la longueur souhaitée.
- 4-5. Coupez à la longueur voulue. Veillez à couper en suivant les repères sur la bande LED.
6. Utilisez le bord adhésif au dos de la bande LED pour la fixer à la surface et la maintenir en place.
7. Connectez le contrôleur à la bande LED. Le contrôleur peut être positionné à l'aide de la bande velcro.
8. Contrôlez la bande LED via le contrôleur.

Fonction mémoire

La bande LED mémorise le dernier réglage utilisé avant sa mise hors tension (automatique) et le reprend lors de sa remise en marche (automatique).

Fonctions des boutons du contrôleur

1. Bouton MARCHE/ARRÊT/Capteur

A. Mode Éclairage continu

- Appuyez brièvement une fois : le voyant vert s'allume.
- La bande LED passe en mode éclairage continu et reste allumée en permanence jusqu'à ce que la batterie soit déchargée ou que le mode soit modifié.

B. Mode capteur jour continu

- Appuyez brièvement à nouveau ; le voyant bleu s'allume et clignote une fois.
- La lampe passe en mode capteur jour continu.
- *La lampe s'allume lorsqu'un mouvement est détecté dans la zone de détection.*
- *La lampe s'éteint après 10 secondes d'inactivité (ou lorsqu'une personne reste immobile dans la zone).*

C. Mode capteur nuit (< 100 lux)

- Appuyez brièvement à nouveau ; le voyant rouge s'allume et clignote une fois.
- La lampe passe en mode capteur nuit (actif en dessous de 100 lux).
- *La lampe s'allume lorsqu'un mouvement est détecté dans l'obscurité.*
- *La lampe s'éteint après 30 secondes d'inactivité (ou lorsqu'une personne reste immobile dans la zone).*

D. Réglage du délai (modes capteur uniquement)

- En mode capteur, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour régler le délai.
- Le voyant clignote pour confirmer le délai sélectionné :
 - *1 clignotement = 10 secondes*
 - *2 clignotements = 30 secondes*
 - *3 clignotements = 60 secondes*
 - *4 clignotements = 120 secondes*

Pour revenir au réglage de 10 secondes, le contrôleur doit être réinitialisé en l'éteignant puis en le rallumant.

E. Mise hors tension et réinitialisation

- Lorsque la lampe est éteinte, tous les voyants clignotent trois fois pour confirmer l'arrêt.
- Après l'arrêt, tous les paramètres sont automatiquement réinitialisés aux valeurs par défaut.

2. Bouton de variation de luminosité

F. Mode de variation continue

- Maintenez le bouton DIM enfoncé pendant au moins 2 secondes pour activer le mode de variation continue.
- Ajustez la luminosité selon vos besoins dans ce mode.

G. Réglage de la luminosité en mode capteur

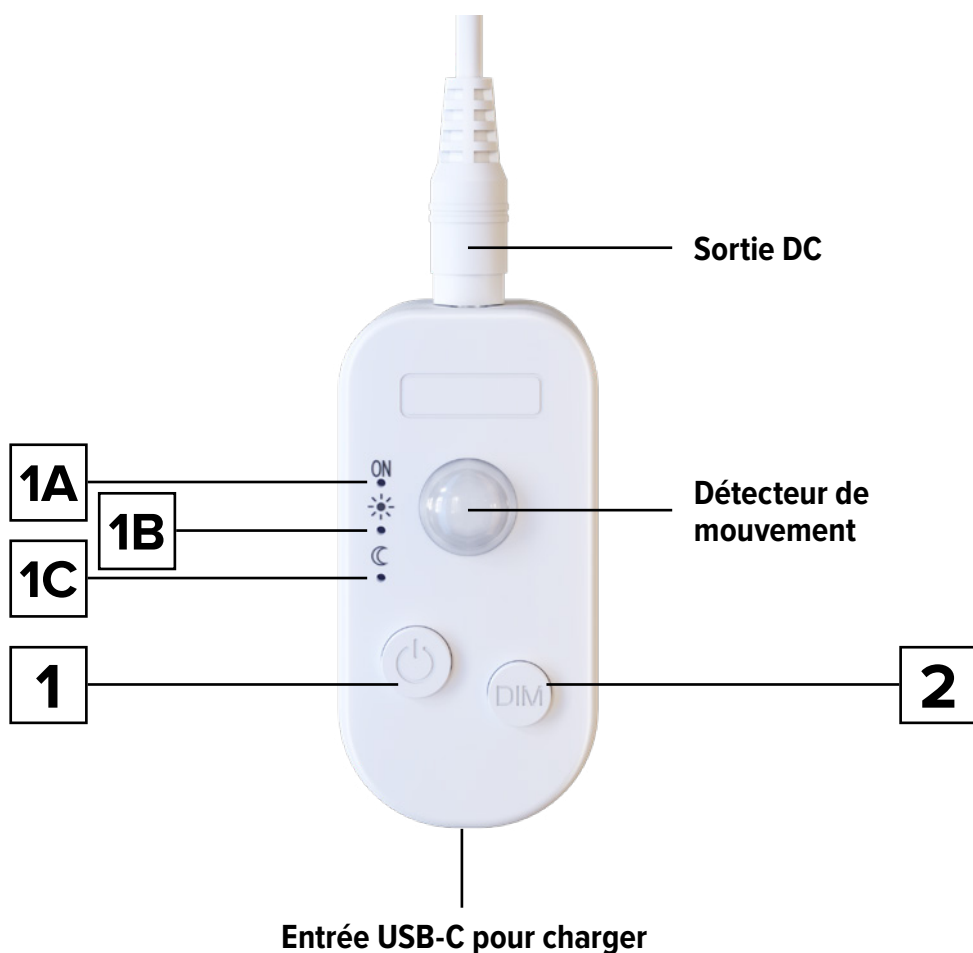
- En mode capteur, lorsque la lampe est éteinte :
 - Appuyez sur le bouton DIM pour allumer la lampe.
 - Le délai est automatiquement réinitialisé.

H. Mise hors tension et réinitialisation

- Lorsque la lampe est éteinte, tous les voyants clignotent trois fois pour confirmer l'arrêt.
- Tous les réglages effectués seront réinitialisés.

Plus d'informations

Consultez le site Web help.calex.eu pour plus d'informations sur la sécurité, la garantie et l'élimination.



Εγκατάσταση

Διαβάστε πρώτα τις Οδηγίες Ασφαλείας.

1. Καθαρίστε την επιφάνεια. Η επιφάνεια πρέπει να είναι απαλλαγμένη από γράσα και σκόνη.
- 2-3. Μετρήστε το επιθυμητό μήκος.
- 4-5. Κόψτε στο επιθυμητό μέγεθος. Βεβαιωθείτε ότι κόβετε σύμφωνα με τη σήμανση στην ταινία LED.
6. Χρησιμοποιήστε την αυτοκόλλητη άκρη στο πίσω μέρος της ταινίας LED για να στερεώσετε την ταινία LED στην επιφάνεια και να την κρατήσετε στη θέση της.
7. Συνδέστε το χειριστήριο στην ταινία LED. Το χειριστήριο μπορεί να τοποθετηθεί στην επιθυμητή θέση με την ταινία velcro.
8. Ελέγξτε την ταινία LED μέσω του χειριστηρίου.

Λειτουργία μνήμης

Η ταινία LED θα θυμάται την τελευταία ρύθμιση πριν απενεργοποιηθεί (αυτόματα) και θα συνεχίσει σε αυτήν τη ρύθμιση όταν ενεργοποιηθεί ξανά (αυτόματα).

Λειτουργίες κουμπιών χειριστηρίου

1. Κουμπί ON/OFF/Αισθητήρα

A. Λειτουργία σταθερού φωτισμού

- Πατήστε σύντομα μία φορά. η πράσινη ενδεικτική λυχνία ανάβει.
- Το φως εισέρχεται στη Λειτουργία σταθερού φωτισμού και παραμένει συνεχώς αναμμένο μέχρι να αποφορτιστεί η μπαταρία ή να αλλάξει η λειτουργία.

B. Λειτουργία Αισθητήρα Ολοήμερης Λειτουργίας

- Πατήστε ξανά σύντομα. Η μπλε ενδεικτική λυχνία ανάβει και αναβοσβήνει μία φορά.
- Το φως εισέρχεται σε Λειτουργία Αισθητήρα Ολοήμερης Λειτουργίας.
 - Το φως ανάβει όταν ανιχνευθεί κίνηση εντός της περιοχής ανίχνευσης.
 - Το φως σβήνει μετά από 10 δευτερόλεπτα όταν δεν ανιχνευθεί κίνηση (ή όταν ένα άτομο παραμένει ακίνητο εντός της περιοχής).

C. Λειτουργία Αισθητήρα Νύχτας (<100 Lux)

- Πατήστε ξανά σύντομα. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία ανάβει και αναβοσβήνει μία φορά.
- Το φως εισέρχεται σε Λειτουργία Αισθητήρα Νύχτας (ενεργή κάτω από 100 lux).
 - Το φως ανάβει όταν ανιχνευθεί κίνηση σε σκοτεινό περιβάλλον.
 - Το φως σβήνει μετά από 30 δευτερόλεπτα όταν δεν ανιχνευθεί κίνηση (ή όταν ένα άτομο παραμένει ακίνητο εντός της περιοχής).

D. Ρύθμιση Χρόνου Καθυστέρησης (Μόνο Λειτουργίες Αισθητήρα)

- Ενώ βρίσκεστε σε Λειτουργία Αισθητήρα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε τον χρόνο καθυστέρησης.
- Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει για να επιβεβαιώσει τον επιλεγμένο χρόνο καθυστέρησης:
 - 1 αναλαμπή = 10 δευτερόλεπτα
 - 2 αναλαμπές = 30 δευτερόλεπτα
 - 3 αναλαμπές = 60 δευτερόλεπτα
 - 4 αναλαμπές = 120 δευτερόλεπτα

Για να επιστρέψετε στη ρύθμιση των 10 δευτερολέπτων, πρέπει να γίνει επαναφορά του χειριστηρίου απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας το ξανά.

Ε. Απενεργοποίηση & Επαναφορά

- Όταν η λυχνία είναι απενεργοποιημένη, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν τρεις φορές για να επιβεβαιώσουν την απενεργοποίηση.
- Μετά την απενεργοποίηση, όλες οι ρυθμίσεις επανέρχονται αυτόματα στις προεπιλεγμένες.

2. Κουμπί μείωσης φωτεινότητας

Φ. Λειτουργία αδιαβάθμητης ρύθμισης φωτεινότητας

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί DIM για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αδιαβάθμητης ρύθμισης φωτεινότητας.
- Προσαρμόστε τη φωτεινότητα όπως επιθυμείτε ενώ βρίσκεστε σε αυτήν τη λειτουργία.

Γ. Ρύθμιση φωτεινότητας λειτουργίας αισθητήρα

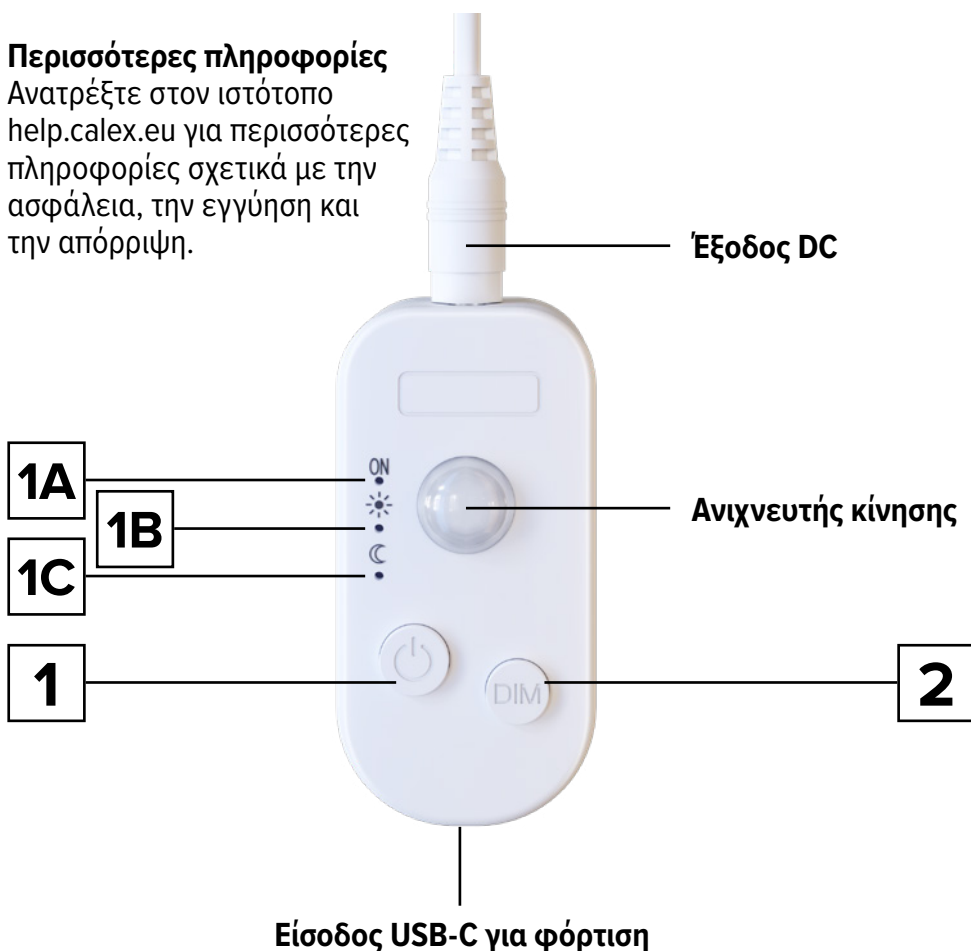
- Στη λειτουργία αισθητήρα, όταν η λυχνία είναι σβηστή:
 - Πατήστε το κουμπί DIM για να ανάψετε τη λυχνία.
 - Ο χρόνος καθυστέρησης θα επαναφερθεί αυτόματα.

Η. Απενεργοποίηση & Επαναφορά

- Όταν η λυχνία είναι σβηστή, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν τρεις φορές για να επιβεβαιώσουν την απενεργοποίηση.
- Όλες οι ρυθμίσεις που έγιναν θα επαναφερθούν.

Περισσότερες πληροφορίες

Ανατρέξτε στον ιστότοπο help.calex.eu για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, την εγγύηση και την απόρριψη.



Instalacija

Prvo pročitajte Sigurnosne upute.

1. Očistite površinu. Površina mora biti bez masnoće i prašine.
- 2-3. Izmjerite željenu duljinu.
- 4-5. Izrežite na veličinu. Pazite da režete prema oznakama na LED traci.
6. Koristite ljepljivi rub na stražnjoj strani LED trake kako biste pričvrstili LED traku na površinu i držali je na mjestu.
7. Spojite kontroler na LED traku. Kontroler se može postaviti na željeni položaj pomoću čičak trake.
8. Upravljajte LED trakom putem kontrolera.

Funkcija memorije

LED traka će zapamtiti posljednju postavku prije isključivanja (automatski) i nastaviti će raditi u toj postavci kada se ponovno uključi (automatski).

Funkcije tipki kontrolera

1. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO/Senzor

A. Način rada konstantnog svjetla

- Kratko pritisnite jednom; zeleno indikatorsko svjetlo se pali.
- Svjetlo ulazi u način rada konstantnog svjetla i ostaje neprekidno upaljeno dok se baterija ne isprazni ili se način rada ne promijeni.

B. Cjelodnevni način rada senzora

- Ponovno kratko pritisnite; plava indikatorska lampica se pali i jednom bljesne.
- Svjetlo ulazi u cjelodnevni način rada senzora.
- *Svjetlo se pali kada se detektira kretanje unutar područja detekcije.*
- *Svjetlo se gasi nakon 10 sekundi kada se ne detektira kretanje (ili kada osoba ostane mirna unutar područja).*

C. Noćni način rada senzora (<100 luksa)

- Ponovno kratko pritisnite; crvena indikatorska lampica se pali i jednom bljesne.
- Svjetlo ulazi u noćni način rada senzora (aktivan ispod 100 luksa).
- *Svjetlo se pali kada se detektira kretanje u tamnom okruženju.*
- *Svjetlo se gasi nakon 30 sekundi kada se ne detektira kretanje (ili kada osoba ostane mirna unutar područja).*

D. Postavljanje vremena odgode (samo načini rada senzora)

- Dok ste u načinu rada senzora, pritisnite i držite gumb 3 sekunde da biste prilagodili vrijeme odgode.
- Indikatorska lampica će bljesnuti kako bi potvrdila odabrano vrijeme odgode:
 - *1 bljesak = 10 sekundi*
 - *2 bljeska = 30 sekundi*
 - *3 bljeska = 60 sekundi*
 - *4 bljeska = 120 sekundi*

Za povratak na postavku od 10 sekundi, kontroler se mora resetirati isključivanjem i ponovnim uključivanjem.

E. Isključivanje i resetiranje

- Kada se svjetlo isključi, sva indikatorska svjetla bljesnu tri puta kako bi potvrdila isključivanje.

-
- Nakon isključivanja, sve postavke se automatski vraćaju na zadane vrijednosti.

2. Tipka za prigušivanje svjetline

F. Način kontinuiranog prigušivanja

- Pritisnite i držite tipku DIM najmanje 2 sekunde kako biste aktivirali način kontinuiranog prigušivanja.
- Podesite svjetlinu po želji dok ste u ovom načinu rada.

G. Podešavanje svjetline u načinu rada senzora

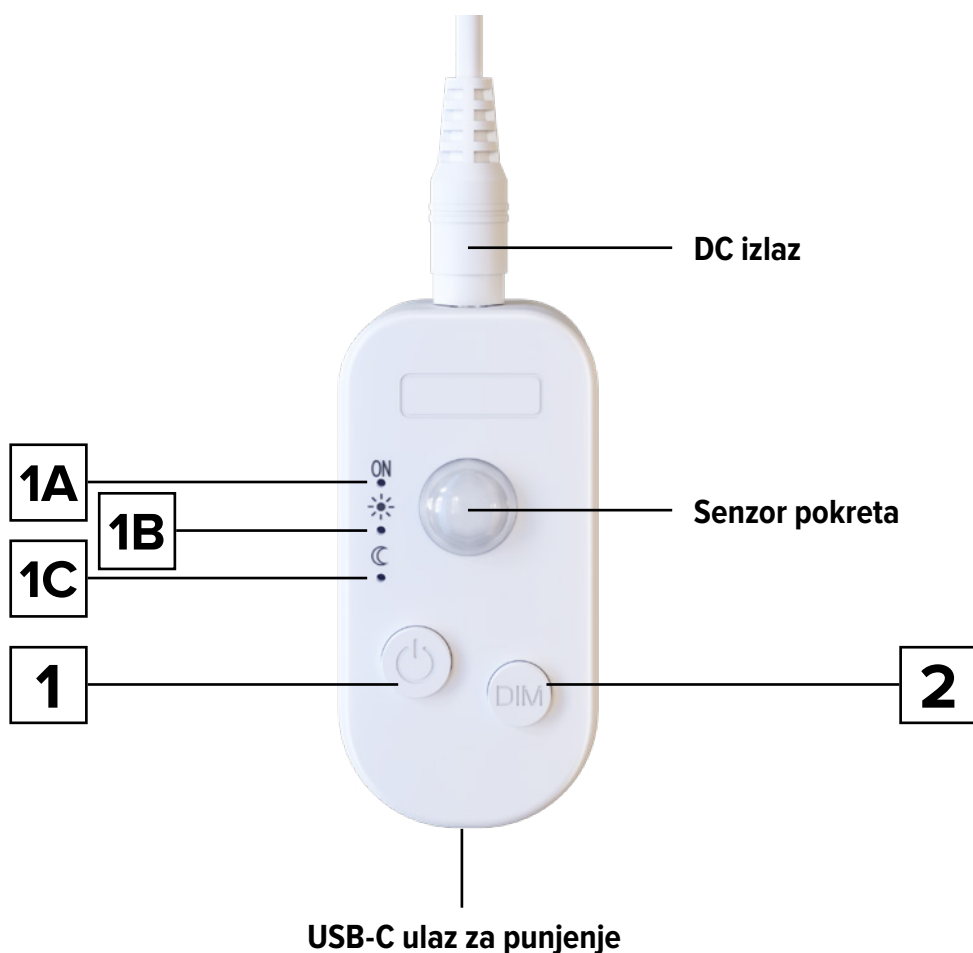
- U načinu rada senzora, kada je svjetlo isključeno:
 - Pritisnite tipku DIM da biste uključili svjetlo.
 - Vrijeme odgode će se automatski resetirati.

H. Isključivanje i resetiranje

- Kada se svjetlo ugasi, sva indikatorska svjetla bljesnu tri puta kako bi potvrdila isključivanje.
- Sve postavke bit će resetirane.

Više informacija

Pogledajte web stranicu help.calex.eu za više informacija o sigurnosti, jamstvu i odlaganju.



Telepítés

Kérjük, először olvassa el a biztonsági utasításokat.

1. Tisztítsa meg a felületet. A felületnek zsír- és pormentesnek kell lennie.
- 2-3. Mérje meg a kívánt hosszúságot.
- 4-5. Vágja méretre. Ügyeljen arra, hogy a LED-szalagon található jelölésnek megfelelően vágja.
6. A LED-szalag hátoldalán található ragasztós éllel rögzítse a LED-szalagot a felülethez, és rögzítse a helyén.
7. Csatlakoztassa a vezérlőt a LED-szalaghoz. A vezérlőt a tépőzáras tapasszal a kívánt pozícióba helyezheti.
8. Irányítsa a LED-szalagot a vezérlőn keresztül.

Memória funkció

A LED-szalag megjegyzi a kikapcsolás előtti utolsó beállítást (automatikusan), és bekapcsoláskor is abban a beállításban marad (automatikusan).

Vezérlő gombjainak funkciói

1. BE/KI/Érzékelő gomb

A. Állandó fény üzemmód

- Röviden nyomja meg egyszer; a zöld jelzőfény kigyullad.
- A lámpa állandó fény üzemmódba lép, és folyamatosan világít, amíg az akkumulátor le nem merül, vagy az üzemmódot meg nem változtatja.

B. Egész napos érzékelő mód

- Ismét röviden megnyomva; a kék jelzőfény kigyullad és egyszer felvillan.
- A lámpa Egész napos érzékelő módba lép.
 - *A lámpa bekapcsol, ha mozgást érzékel az érzékelési területen belül.*
 - *A lámpa 10 másodperc múlva kikapcsol, ha nem érzékel mozgást (vagy ha személy mozdulatlanul marad a területen belül).*

C. Éjszakai érzékelő mód (<100 lux)

- Ismét röviden megnyomva; a piros jelzőfény kigyullad és egyszer felvillan.
- A lámpa Éjszakai érzékelő módba lép (100 lux alatt aktív).
 - *A lámpa bekapcsol, ha sötét környezetben mozgást érzékel.*
 - *A lámpa 30 másodperc múlva kikapcsol, ha nem érzékel mozgást (vagy ha személy mozdulatlanul marad a területen belül).*

D. Késleltetési idő beállítása (csak érzékelő módokban)

- Érzékelő módban nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a késleltetési idő beállításához.
- A jelzőfény villogni fog a kiválasztott késleltetési idő megerősítéséhez:
 - *1 villanás = 10 másodperc*
 - *2 villanás = 30 másodperc*
 - *3 villanás = 60 másodperc*
 - *4 villanás = 120 másodperc*

A 10 másodperces beállításhoz való visszatéréshez a vezérlőt alaphelyzetbe kell állítani ki- és bekapcsolással.

E. Kikapcsolás és visszaállítás

- Amikor a lámpa ki van kapcsolva, az összes jelzőfény háromszor felvillan a kikapcsolás megerősítéséhez.

- Kikapcsolás után minden beállítás automatikusan visszaáll az alapértelmezett értékre.

2. Fényerő-szabályozó gomb

F. Fokozatmentes fényerő-szabályozási mód

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a DIM gombot legalább 2 másodpercig a fokozatmentes fényerő-szabályozási mód aktiválásához.
- Állítsa be a fényerőt a kívánt értékre ebben az üzemmódban.

G. Érzékelő mód fényerő-szabályozása

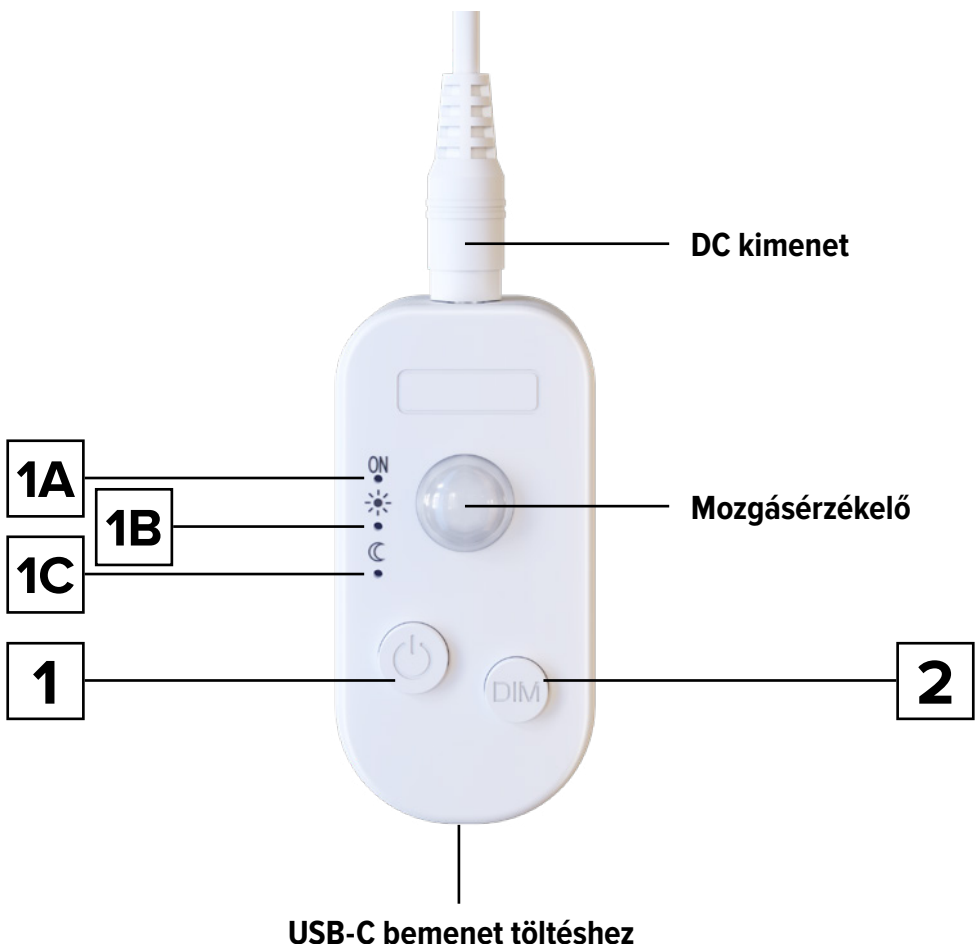
- Érzékelő módban, amikor a lámpa ki van kapcsolva:
 - *Nyomja meg a DIM gombot a lámpa bekapcsolásához.*
 - *A késleltetési idő automatikusan visszaáll.*

H. Kikapcsolás és visszaállítás

- Amikor a lámpa kialszik, az összes jelzőfény háromszor felvillan a kikapcsolás megerősítéséhez.
- Minden beállítás visszaáll az eredeti állapotba.

További információ

Lásd a [webwebhely help.calex.eu](http://webwebhely.help.calex.eu) a biztonsággal, a garanciával és az ártalmatlanítással kapcsolatos további információkért.



Installazione

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

1. Pulire la superficie. La superficie deve essere priva di grasso e polvere.
- 2-3. Misurare la lunghezza desiderata.
- 4-5. Tagliare a misura. Assicurarsi di tagliare seguendo i segni sulla striscia LED.
6. Utilizzare il bordo adesivo sul retro della striscia LED per fissarla alla superficie e mantenerla in posizione.
7. Collegare il controller alla striscia LED. Il controller può essere posizionato nella posizione desiderata utilizzando il nastro in velcro.
8. Controllare la striscia LED tramite il controller.

Funzione memoria

La striscia LED memorizzerà l'ultima impostazione utilizzata prima dello spegnimento (automatico) e la manterrà attiva all'accensione successiva (automatica).

Funzioni dei pulsanti del controller

1. Pulsante ON/OFF/Sensore

A. Modalità luce fissa

- Premere brevemente una volta; la spia verde si accende.
- La luce entra in modalità luce fissa e rimane accesa ininterrottamente fino a quando la batteria non si scarica o la modalità non viene modificata.

B. Modalità sensore giorno intero

- Premere di nuovo brevemente; la spia blu si accende e lampeggia una volta.
- La luce entra in modalità sensore giorno intero.
- *La luce si accende quando viene rilevato un movimento all'interno dell'area di rilevamento.*
- *La luce si spegne dopo 10 secondi quando non viene rilevato alcun movimento (o quando una persona rimane immobile all'interno dell'area).*

C. Modalità sensore notturno (<100 Lux)

- Premere di nuovo brevemente; la spia rossa si accende e lampeggia una volta.
- La luce entra in modalità sensore notturno (attiva al di sotto di 100 lux).
- *La luce si accende quando viene rilevato un movimento in un ambiente buio.*
- *La luce si spegne dopo 30 secondi quando non viene rilevato alcun movimento (o quando una persona rimane immobile all'interno dell'area).*

D. Impostazione del tempo di ritardo (solo modalità sensore)

- In modalità sensore, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per regolare il tempo di ritardo.
- La spia luminosa lampeggerà per confermare il tempo di ritardo selezionato:
 - 1 lampeggio = 10 secondi
 - 2 lampeggi = 30 secondi
 - 3 lampeggi = 60 secondi
 - 4 lampeggi = 120 secondi

Per tornare all'impostazione di 10 secondi, è necessario resettare il controller spegnendolo e riaccendendolo.

E. Spegnimento e reset

- Quando la luce viene spenta, tutte le spie luminose lampeggiano tre volte per confermare lo spegnimento.
- Dopo lo spegnimento, tutte le impostazioni vengono automaticamente ripristinate ai valori predefiniti.

2. Pulsante di regolazione della luminosità

F. Modalità di regolazione continua della luminosità

- Tenere premuto il pulsante DIM per almeno 2 secondi per attivare la modalità di regolazione continua della luminosità.
- Regolare la luminosità a piacere in questa modalità.

G. Regolazione della luminosità in modalità sensore

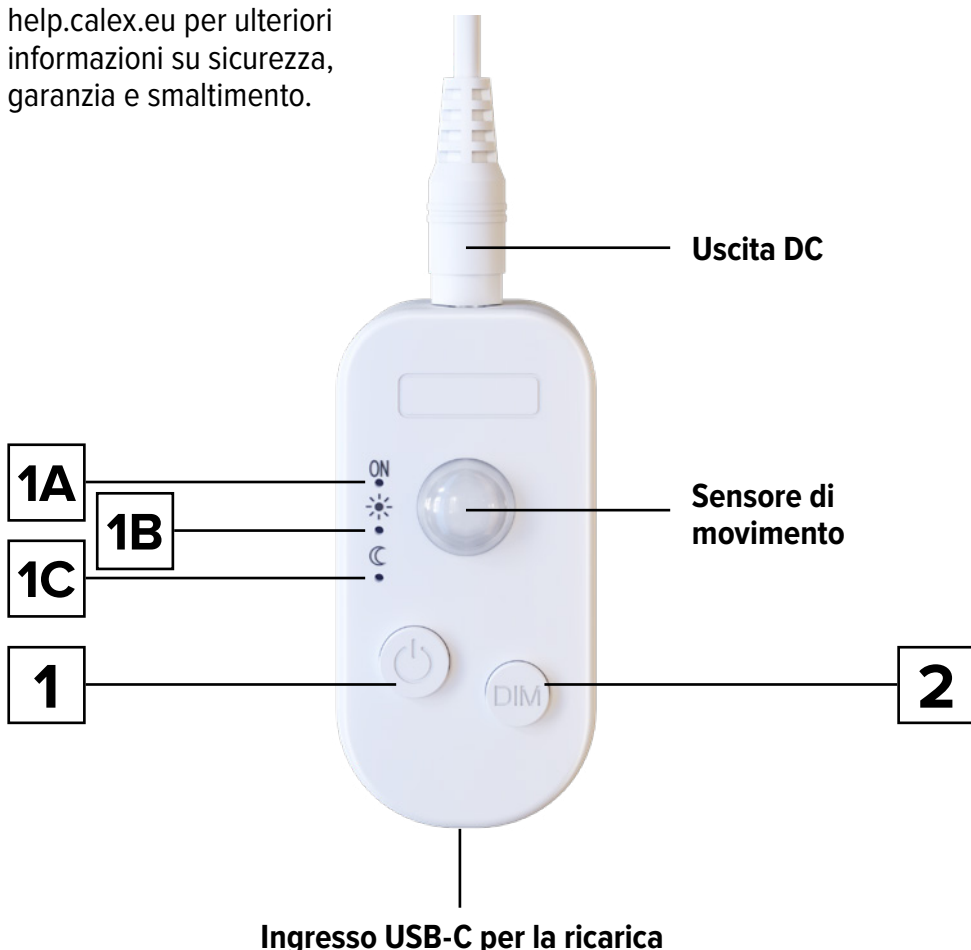
- In modalità sensore, quando la luce è spenta:
 - Premere il pulsante DIM per accendere la luce.
 - Il tempo di ritardo verrà automaticamente resettato.

H. Spegnimento e ripristino

- Quando la luce viene spenta, tutte le spie luminose lampeggiano tre volte per confermare lo spegnimento.
- Tutte le impostazioni effettuate verranno ripristinate.

Maggiori informazioni

Consultare il sito Web help.calex.eu per ulteriori informazioni su sicurezza, garanzia e smaltimento.



Montavimas

Pirmiausia perskaitykite saugos instrukcijas.

1. uvalykite paviršių. Paviršius turi būti švarus nuo riebalų ir dulkių.
- 2.–3. Išmatuokite norimą ilgį.
- 4.–5. Nupjaukite pagal dydį. Įsitikinkite, kad pjovėte pagal LED juostelės žymėjimą.
6. Pritvirtinkite LED juostelę prie paviršiaus lipniu kraštu LED juostelės gale ir laikykite ją vietoje.
7. Prijunkite valdiklį prie LED juostelės. Valdiklį galima pritvirtinti norimoje padėtyje lipnia juosta.
8. Valdykite LED juostelę valdikliu.

Atminties funkcija

LED juostelė automatiškai įsimins paskutinį nustatymą prieš išjungiant ir automatiškai veiks tuo nustatymu, kai vėl įjungsite.

Valdiklio mygtukų funkcijos

1. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO/jutiklio mygtukas

A. Nuolatinio apšvietimo režimas

- Trumpai paspauskite vieną kartą; užsidega žalia indikatorius lemputė.
- Lemputė pereina į nuolatinio apšvietimo režimą ir šviečia nuolat, kol išsikraus baterija arba nebus pakeistas režimas.

B. Visos dienos jutiklio režimas

- Dar kartą trumpai paspauskite; mėlyna indikatorius lemputė įsijungia ir sumirksi vieną kartą.
- Šviestuvas pereina į visos dienos jutiklio režimą.
 - Šviestuvas įsijungia, kai aptinkamas judesys jutimo zonoje.
 - Šviestuvas išsijungia po 10 sekundžių, kai neaptinkamas judesys (arba kai žmogus nejuda zonoje).

C. Nakties jutiklio režimas (<100 liuksų)

- Dar kartą trumpai paspauskite; raudona indikatorius lemputė įsijungia ir sumirksi vieną kartą.
- Šviestuvas pereina į nakties jutiklio režimą (aktyvus esant mažesniai nei 100 liuksų apšvietimui).
 - Šviestuvas įsijungia, kai tamsioje aplinkoje aptinkamas judesys.
 - Šviestuvas išsijungia po 30 sekundžių, kai neaptinkamas judesys (arba kai žmogus nejuda zonoje).

D. Uždelsimo laiko nustatymas (tik jutiklio režimams)

- Jutiklio režime paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką, kad sureguliuotumėte uždelsimo laiką.
- Indikatorius lemputė mirksės, patvirtindama pasirinktą delsos laiką:
 - 1 mirksėjimas = 10 sekundžių
 - 2 mirksėjimai = 30 sekundžių
 - 3 mirksėjimai = 60 sekundžių
 - 4 mirksėjimai = 120 sekundžių

Norint grįžti prie 10 sekundžių nustatymo, valdiklį reikia nustatyti iš naujo, jį išjungiant ir vėl įjungiant.

E. Išjungimas ir nustatymas iš naujo

- Kai šviesa išjungta, visos indikatoriaus lemputės mirksi tris kartus, patvirtindamos išjungimą.
- Išjungus, visi nustatymai automatiškai atstatomi į numatytuosius.

2. Ryškumo reguliavimo mygtukas

F. Tolygaus pritemdymo režimas

- Paspauskite ir palaikykite DIM mygtuką bent 2 sekundes, kad įjungtumėte tolygaus pritemdymo režimą.
- Šiame režime sureguliuokite ryškumą pagal pageidavimą.

G. Jutiklio režimo ryškumo reguliavimas

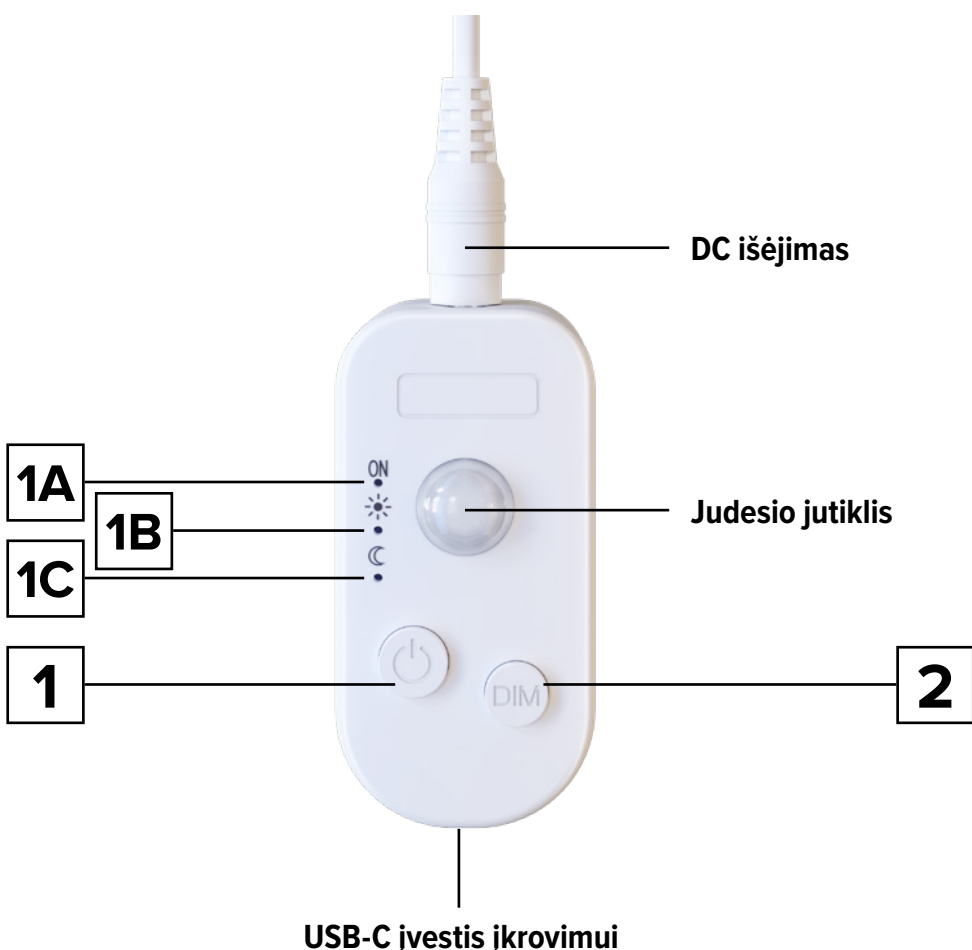
- Jutiklio režime, kai šviesa išjungta:
 - Paspauskite DIM mygtuką, kad įjungtumėte šviesą.
 - Delsos laikas bus automatiškai nustatytas iš naujo.

H. Išjungimas ir nustatymas iš naujo

- Išjungus lemputę, visos indikatoriaus lemputės sumirksi tris kartus, patvirtindamos išjungimą.
- Visi atlikti nustatymai bus nustatyti iš naujo.

Daugiau informacijos

Daugiau informacijos apie saugą, garantiją ir šalinimą rasite help.calex.eu svetainėje.



Uzstādīšana

Lūdzu, vispirms izlasiet drošības norādījumus.

1. Notīriet virsmu. Virsmai jābūt tīrai no taukiem un putekļiem.
- 2.–3. Izmēriet vēlamo garumu.
- 4.–5. Nogrieziet atbilstoši izmēram. Pārlicinieties, ka nogriežat atbilstoši marķējumam uz LED lentes.
6. Izmantojiet līmes malu LED lentes aizmugurē, lai piestiprinātu LED lenti pie virsmas un noturētu to vietā.
7. Pievienojiet kontrolieri LED lentei. Kontrolieri var novietot vēlamajā pozīcijā ar Velcro lentes uzliktni.
8. Vadiet LED lenti, izmantojot kontrolieri.

Atmiņas funkcija

LED lente atcerēsies pēdējo iestatījumu pirms izslēgšanas (automātiski) un saglabās šo iestatījumu, kad tā tiks atkārtoti ieslēgta (automātiski).

Kontrolierpogu funkcijas

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas/sensora poga

A. Pastāvīgās gaismas režīms

- Īsi nospiediet vienu reizi; iedegas zaļā indikatora lampiņa.
- Gaisma pāriet pastāvīgās gaismas režīmā un paliek ieslēgta nepārtraukti, līdz izlādējas akumulators vai tiek mainīts režīms.

B. Pilnas dienas sensora režīms

- Vēlreiz īsi nospiežot; zilais indikators iedegas un nomirgo vienu reizi.
- Apgaismojums pāriet pilnas dienas sensora režīmā.
- *Apgaismojums ieslēdzas, kad sensora zonā tiek konstatēta kustība.*
- *Apgaismojums izslēdzas pēc 10 sekundēm, ja netiek konstatēta kustība (vai ja persona nekustīgi atrodas zonā).*

C. Nakts sensora režīms (<100 luksu)

- Vēlreiz īsi nospiežot; sarkanais indikators iedegas un nomirgo vienu reizi.
- Apgaismojums pāriet nakts sensora režīmā (aktīvs zem 100 luksiem).
- *Apgaismojums ieslēdzas, kad tumšā vidē tiek konstatēta kustība.*
- *Apgaismojums izslēdzas pēc 30 sekundēm, ja netiek konstatēta kustība (vai ja persona nekustīgi atrodas zonā).*

D. Aizkaves laika iestatīšana (tikai sensora režīmiem)

- Sensora režīmā nospiediet un 3 sekundes turiet pogu, lai pielāgotu aizkaves laiku.
- Indikatora lampiņa mirgos, lai apstiprinātu izvēlēto aizkaves laiku:
 - 1 zibspuldze = 10 sekundes
 - 2 zibspuldzes = 30 sekundes
 - 3 zibspuldzes = 60 sekundes
 - 4 zibspuldzes = 120 sekundes

Lai atgrieztos pie 10 sekunžu iestatījuma, vadības ierīce ir jāatiestata, izslēdzot un atkal ieslēdzot to.

E. Izslēgšana un atiestatīšana

- Kad gaisma ir izslēgta, visas indikatora lampiņas trīs reizes mirgo, apstiprinot izslēgšanu.
- Pēc izslēgšanas visi iestatījumi tiek automātiski atiestatīti uz noklusējuma iestatījumiem.

2. Spilgtuma regulēšanas poga

F. Bezpakāpju aptumšošanas režīms

- Nospiediet un turiet DIM pogu vismaz 2 sekundes, lai aktivizētu bezpakāpju aptumšošanas režīmu.
- Šajā režīmā pielāgojiet spilgtumu pēc vēlēšanās.

G. Sensora režīma spilgtuma regulēšana

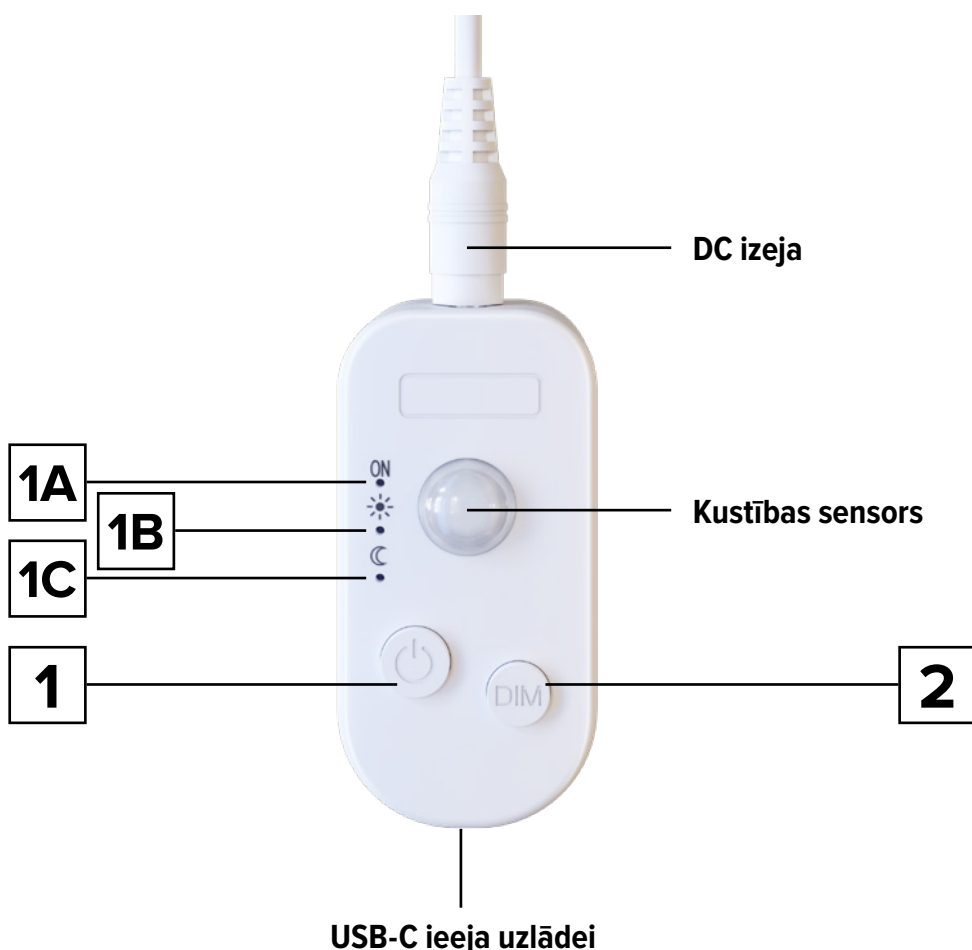
- Sensora režīmā, kad gaisma ir izslēgta:
 - *Nospiediet DIM pogu, lai ieslēgtu gaismu.*
 - *Aizkaves laiks tiks automātiski atiestatīts.*

H. Izslēgšana un atiestatīšana

- Kad gaisma ir izslēgta, visas indikatora lampiņas trīs reizes mirgo, lai apstiprinātu izslēgšanu.
- Visi iestatījumi tiks atiestatīti.

Vairāk informācijas

Plašāku informāciju par drošību, garantiju un utilizāciju skatiet help.calex.eu tīmekļa vietnē.



Installatie

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

1. Reinig het oppervlak. Het oppervlak moet vrij zijn van vet en stof.
- 2-3. Meet de gewenste lengte af.
- 4-5. Knip de LED-strip op maat. Zorg ervoor dat u knipt volgens de markering op de LED-strip.
6. Gebruik de zelfklevende rand aan de achterkant van de LED-strip om de LED-strip op het oppervlak te bevestigen en op zijn plaats te houden.
7. Sluit de controller aan op de LED-strip. De controller kan met de klittenbandbevestiging op de gewenste positie worden geplaatst.
8. Bedien de LED-strip via de controller.

Geheugenfunctie

De LED-strip onthoudt de laatst gebruikte instelling en gaat weer in die instelling branden wanneer deze (automatisch) weer wordt ingeschakeld.

Knopfuncties controller

1. AAN/UIT/Sensor-knop

A. Constante lichtmodus

- Kort indrukken; het groene indicatielampje gaat branden.
- De ledstrip schakelt over naar de modus 'Continu licht' en blijft continu branden totdat de batterij leeg is of de modus wordt gewijzigd.

B. Dagmodus met bewegingssensor

- Druk nogmaals kort; het blauwe indicatielampje gaat branden en knippert één keer.
- De ledstrip schakelt over naar de dagmodus met bewegingssensor.
- *De ledstrip gaat aan wanneer beweging wordt gedetecteerd binnen het detectiegebied.*
- *De ledstrip gaat na 10 seconden uit wanneer er geen beweging wordt gedetecteerd (of wanneer een persoon stilstaat in het gebied).*

C. Nachtmodus met bewegingssensor (<100 Lux)

- Druk nogmaals kort; het rode indicatielampje gaat branden en knippert één keer.
- De ledstrip schakelt over naar de nachtmodus met bewegingssensor (actief onder 100 lux).
- *De ledstrip gaat aan wanneer beweging wordt gedetecteerd in een donkere omgeving.*
- *De ledstrip gaat na 30 seconden uit wanneer er geen beweging wordt gedetecteerd (of wanneer een persoon stilstaat in het gebied).*

D. Instelling vertragingstijd (alleen sensormodus)

- Houd in de sensormodus de knop 3 seconden ingedrukt om de vertragingstijd in te stellen.
- Het indicatielampje knippert om de geselecteerde vertragingstijd te bevestigen:
 - *1 keer knipperen = 10 seconden*
 - *2 keer knipperen = 30 seconden*
 - *3 keer knipperen = 60 seconden*
 - *4 keer knipperen = 120 seconden*

Om terug te keren naar de instelling van 10 seconden, moet de controller worden gereset door hem uit en weer aan te zetten.

E. Uitschakelen en resetten

- Wanneer de ledstrip wordt uitgeschakeld, knipperen alle indicatielampjes drie keer om de uitschakeling te bevestigen.
- Na het uitschakelen worden alle instellingen automatisch teruggezet naar de standaardwaarden.

2. Knop voor helderheidsregeling

F. Traploze dimmodus

- Houd de DIM-knop minstens 2 seconden ingedrukt om de traploze dimmodus te activeren.
- Stel de helderheid naar wens in in deze modus.

G. Helderheidsaanpassing in sensormodus

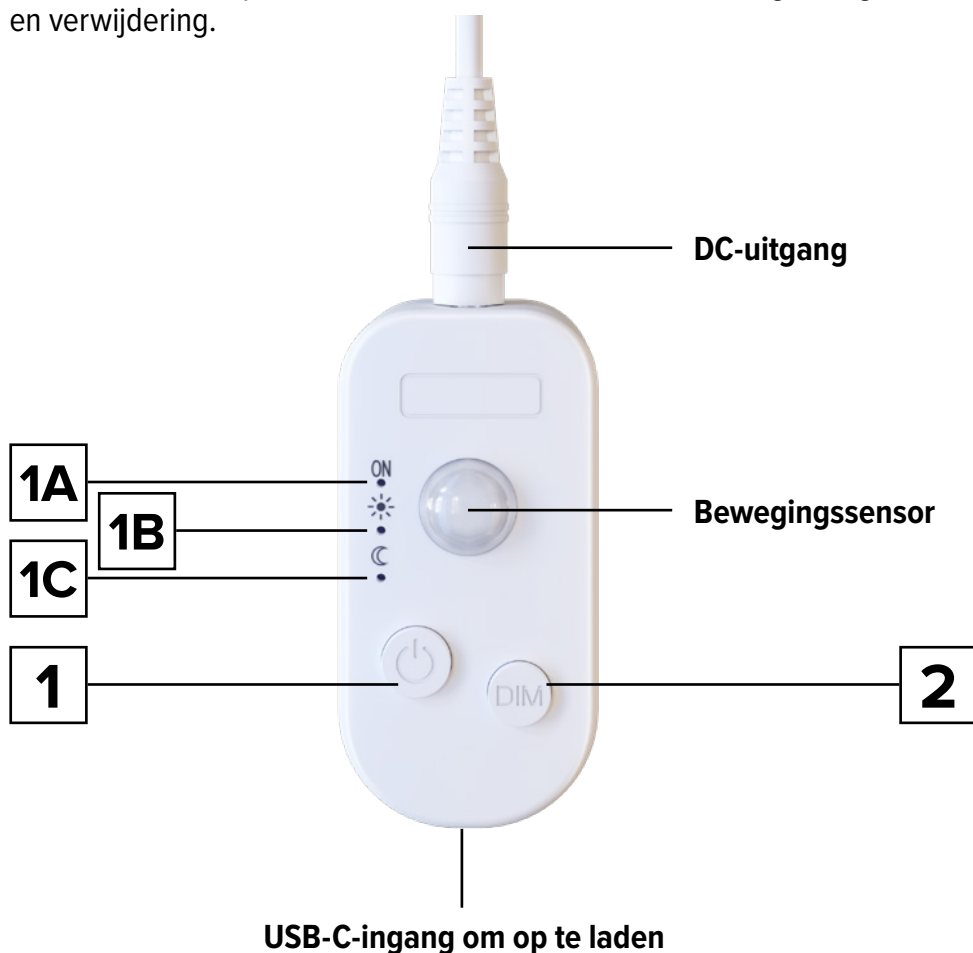
- In de sensormodus, wanneer de ledstrip uit is:
 - Druk op de DIM-knop om het licht in te schakelen.
 - De vertragingstijd wordt automatisch gereset.

H. Uitschakelen en resetten

- Wanneer de ledstrip wordt uitgeschakeld, knipperen alle indicatielampjes drie keer om de uitschakeling te bevestigen.
- Alle gemaakte instellingen worden gereset.

Meer informatie

Zie de website help.calex.eu voor meer informatie over veiligheid, garantie en verwijdering.



Installasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

1. Rengjør overflaten. Overflaten må være fri for fett og støv.
- 2-3. Mål ønsket lengde.
- 4-5. Klipp til riktig størrelse. Sørg for at du klipper i henhold til markeringen på LED-stripen.
6. Bruk den selvklebende kanten på baksiden av LED-stripen til å feste LED-stripen til overflaten og hold den på plass.
7. Koble kontrolleren til LED-stripen. Kontrolleren kan plasseres på ønsket posisjon med borrelåsen.
8. Styr LED-stripen via kontrolleren.

Minnefunksjon

LED-stripen vil huske den siste innstillingen før den ble slått av (automatisk) og vil fortsette i den innstillingen når den slås på igjen (automatisk).

Knappfunksjoner kontrolleren

1. AV/PÅ/Sensor-knapp

A. Konstant lysmodus

- Trykk kort én gang; den grønne indikatorlampen slås på.
- Lyset går inn i konstant lysmodus og forblir på kontinuerlig til batteriet er utladet eller modusen endres.

B. Heldagssensormodus

- Trykk kort igjen; den blå indikatorlampen slås på og blinker én gang.
- Lyset går inn i heldagssensormodus.
- *Lyset slås på når bevegelse oppdages innenfor sensorområdet.*
- *Lyset slås av etter 10 sekunder når ingen bevegelse oppdages (eller når en person står stille innenfor området).*

C. Nattsensormodus (<100 Lux)

- Trykk kort igjen; den røde indikatorlampen slås på og blinker én gang.
- Lyset går inn i nattsensormodus (aktiv under 100 lux).
- *Lyset slås på når bevegelse oppdages i et mørkt miljø.*
- *Lyset slås av etter 30 sekunder når ingen bevegelse oppdages (eller når en person står stille innenfor området).*

D. Innstilling av forsinkelsestid (kun sensormoduser)

- I sensormodus, trykk og hold inne knappen i 3 sekunder for å justere forsinkelsestiden.
- Indikatorlampen blinker for å bekrefte den valgte forsinkelsestiden:
 - 1 blink = 10 sekunder
 - 2 blink = 30 sekunder
 - 3 blink = 60 sekunder
 - 4 blink = 120 sekunder

For å gå tilbake til 10-sekunders innstillingen må kontrolleren tilbakestilles ved å slå den av og på igjen.

E. Slå av og tilbakestill

- Når lyset er slått av, blinker alle indikatorlampene tre ganger for å bekrefte avstengning.

-
- Etter at den er slått av, tilbakestilles alle innstillinger automatisk til standard.

2. Knapp for lysstyrkedimming

F. Trinnløs dimmingsmodus

- Trykk og hold inne DIM-knappen i minst 2 sekunder for å aktivere trinnløs dimmingsmodus.
- Juster lysstyrken etter ønske i denne modusen.

G. Justering av lysstyrke i sensormodus

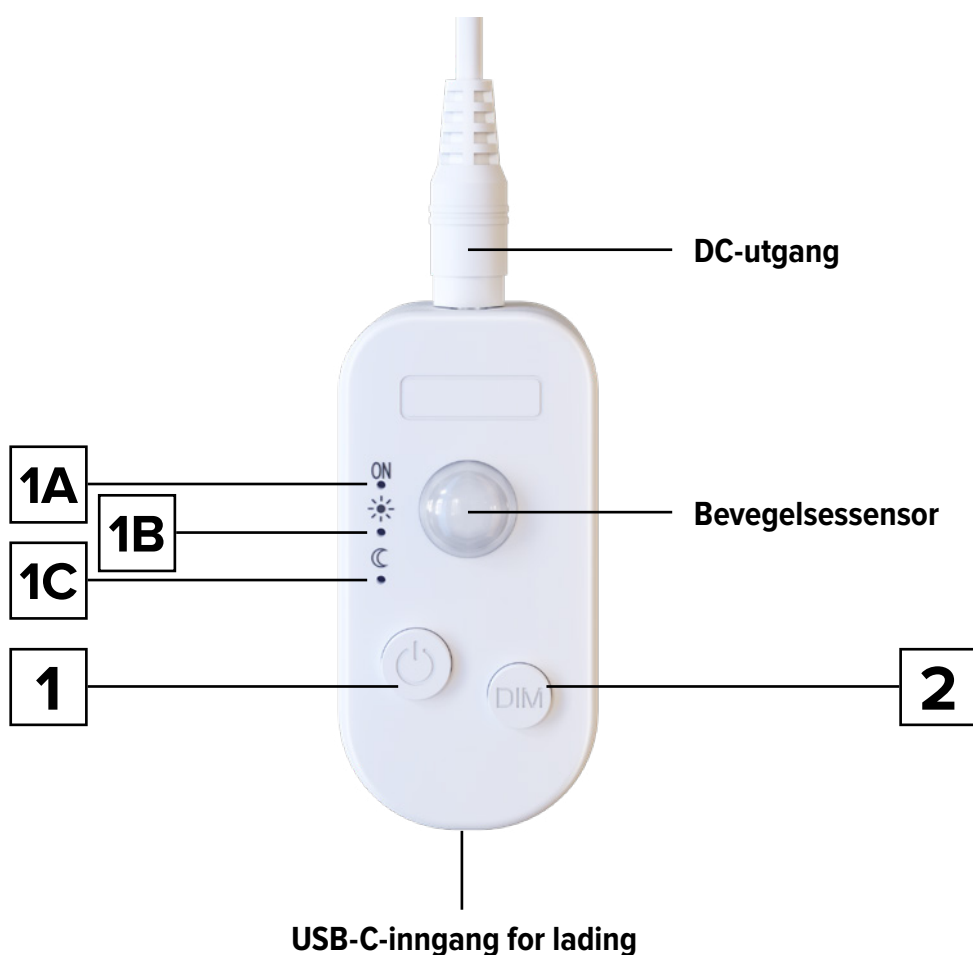
- I sensormodus, når lyset er av:
 - Trykk på DIM-knappen for å slå på lyset.
 - Forsinkelsestiden tilbakestilles automatisk.

H. Slå av og tilbakestill

- Når lyset er slått av, blinker alle indikatorlampene tre ganger for å bekrefte avstengingen.
- Alle innstillinger som er gjort, vil bli tilbakestilt.

Ytterligere informasjon

Se webnettstedet help.calex.eu for mer informasjon om sikkerhet, garanti og avhending.



Instalacja

Najpierw przeczytaj instrukcję bezpieczeństwa.

1. Oczyszczyć powierzchnię. Powierzchnia musi być wolna od tłuszczu i kurzu.
- 2-3. Zmierzyć żądaną długość.
- 4-5. Przytnij na wymiar. Upewnij się, że tniesz zgodnie z oznaczeniem na pasku LED.
6. Użyj klejącej krawędzi z tyłu paska LED, aby przymocować pasek LED do powierzchni i unieruchomić go.
7. Podłącz kontroler do paska LED. Kontroler można umieścić w żądanym miejscu za pomocą rzepu.
8. Steruj paskiem LED za pomocą kontrolera.

Funkcja pamięci

Pasek LED zapamiętuje ostatnie ustawienie przed wyłączeniem (automatycznie) i będzie kontynuował pracę w tym ustawieniu po ponownym włączeniu (automatycznie).

Funkcje przycisków kontrolera

1. Przycisk WŁ./WYŁ./Sensor

A. Tryb stałego światła

- Krótkie naciśnięcie jednokrotnie; zielona kontrolka zapala się.
- Lampa przechodzi w tryb stałego światła i świeci nieprzerwanie do momentu rozładowania baterii lub zmiany trybu.

B. Całodzienny tryb czujnika

- Ponowne krótkie naciśnięcie; niebieska kontrolka zapala się i miga raz.
- Lampa przechodzi w całodzienny tryb czujnika.
- *Lampa włącza się po wykryciu ruchu w obszarze detekcji.*
- *Lampa wyłącza się po 10 sekundach, gdy nie zostanie wykryty żaden ruch (lub gdy osoba pozostaje nieruchoma w obszarze).*

C. Tryb czujnika nocnego (<100 luksów)

- Ponowne krótkie naciśnięcie; czerwona kontrolka zapala się i miga raz.
- Lampa przechodzi w tryb czujnika nocnego (aktywny poniżej 100 luksów).
- *Lampa włącza się po wykryciu ruchu w ciemnym otoczeniu.*
- *Lampa wyłącza się po 30 sekundach, gdy nie zostanie wykryty żaden ruch (lub gdy osoba pozostaje nieruchoma w obszarze).*

D. Ustawianie czasu opóźnienia (tylko tryby czujnika)

- W trybie czujnika naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby ustawić czas opóźnienia.
- Kontrolka będzie migać, potwierdzając wybrany czas opóźnienia:
 - *1 mignięcie = 10 sekund*
 - *2 mignięcia = 30 sekund*
 - *3 mignięcia = 60 sekund*
 - *4 mignięcia = 120 sekund*

Aby powrócić do ustawienia 10 sekund, należy zresetować kontroler poprzez wyłączenie go i ponowne włączenie.

E. Wyłączanie i resetowanie

- Po wyłączeniu światła wszystkie kontrolki migają trzy razy w celu potwierdzenia wyłączenia.
- Po wyłączeniu wszystkie ustawienia są automatycznie resetowane do domyślnych.

2. Przycisk ściemniania jasności

F. Tryb płynnego ściemniania

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk DIM przez co najmniej 2 sekundy, aby aktywować tryb płynnego ściemniania.
- Dostosuj jasność do potrzeb w tym trybie.

G. Regulacja jasności w trybie czujnika

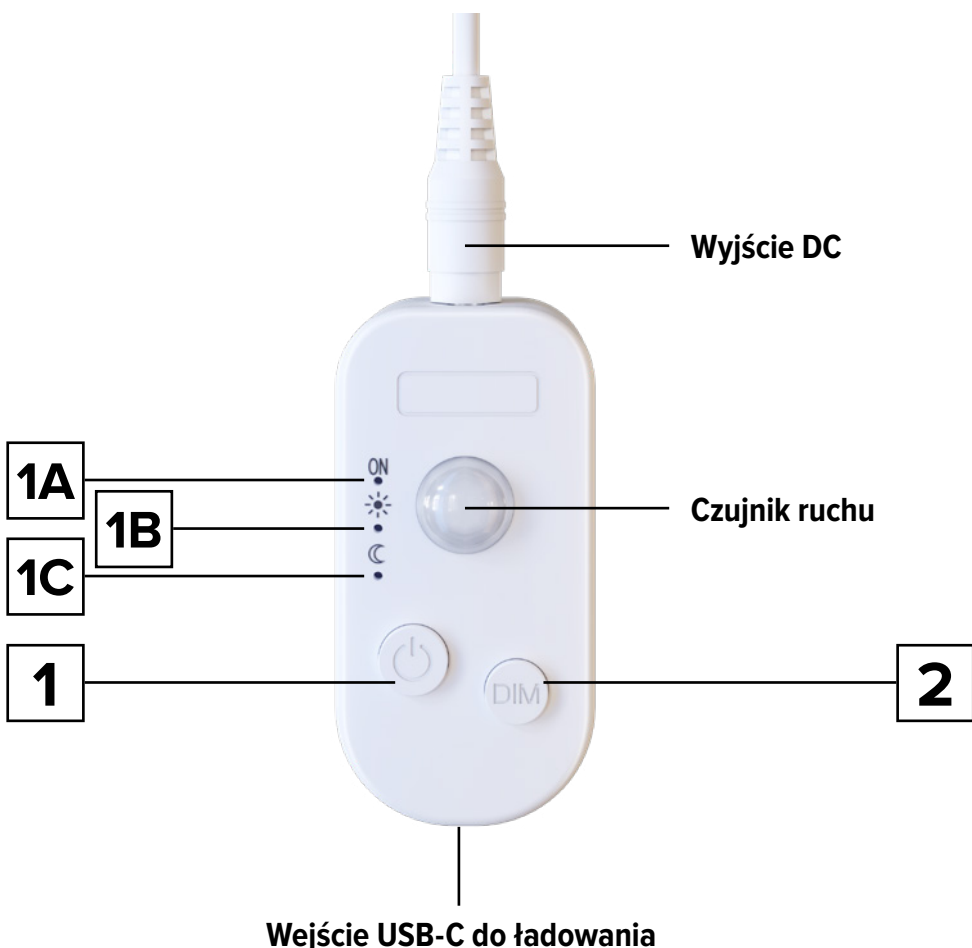
- W trybie czujnika, gdy światło jest wyłączone:
 - Naciśnij przycisk DIM, aby włączyć światło.
 - Czas opóźnienia zostanie automatycznie zresetowany.

H. Wyłączanie i resetowanie

- Po wyłączeniu światła wszystkie kontrolki migają trzykrotnie w celu potwierdzenia wyłączenia.
- Wszystkie wprowadzone ustawienia zostaną zresetowane.

Więcej informacji

Więcej informacji na temat bezpieczeństwa, gwarancji i utylizacji można znaleźć na stronie internetowej help.calex.eu.



Instalação

Leia primeiro as Instruções de Segurança.

1. Limpe a superfície. A superfície deve estar isenta de gordura e pó.
- 2-3. Meça o comprimento desejado.
- 4-5. Corte no tamanho desejado. Certifique-se de que corta de acordo com a marcação na fita LED.
6. Utilize a borda adesiva na parte de trás da fita LED para a fixar à superfície e mantê-la no lugar.
7. Ligue o controlador à fita LED. O controlador pode ser posicionado no local desejado com a fita de velcro.
8. Controle a fita LED através do controlador.

Função de memória

A fita LED memorizará a última configuração antes de ser desligada (automaticamente) e continuará nessa configuração quando for ligada novamente (automaticamente).

Funções dos botões do controlador

1. Botão Ligar/Desligar/Sensor

A. Modo de Luz Constante

- Pressione rapidamente uma vez; a luz indicadora verde acende.
- A luz entra no Modo de Luz Constante e permanece continuamente acesa até que a bateria descarregue ou o modo seja alterado.

B. Modo Sensor Diurno

- Pressione rapidamente novamente; a luz indicadora azul acende e pisca uma vez.
- A luz entra no Modo Sensor Diurno.
- *A luz acende quando é detetado movimento dentro da área de deteção.*
- *A luz apaga-se após 10 segundos se não for detetado qualquer movimento (ou quando uma pessoa permanece imóvel dentro da área).*

C. Modo Sensor Noturno (<100 Lux)

- Pressione rapidamente novamente; a luz indicadora vermelha acende e pisca uma vez.
- A luz entra no Modo Sensor Noturno (ativo abaixo dos 100 lux).
- *A luz acende quando o movimento é detetado num ambiente escuro.*
- *A luz apaga-se após 30 segundos se não for detetado qualquer movimento (ou quando uma pessoa permanece imóvel dentro da área).*

D. Configuração do Tempo de Atraso (Apenas Modos Sensor)

- No Modo Sensor, pressione e mantenha pressionado o botão durante 3 segundos para ajustar o tempo de atraso.
- A luz indicadora piscará para confirmar o tempo de atraso selecionado:
 - *1 intermitência = 10 segundos*
 - *2 intermitências = 30 segundos*
 - *3 intermitências = 60 segundos*
 - *4 intermitências = 120 segundos*

Para voltar à configuração de 10 segundos, o controlador deve ser reiniciado desligando-o e voltando a ligá-lo.

E. Desligar e Reiniciar

- Quando a luz é desligada, todas as luzes indicadoras piscam três vezes para confirmar o encerramento.
- Após desligar, todas as definições são automaticamente repostas para o padrão.

2. Botão de ajuste do brilho

F. Modo de ajuste contínuo do brilho

- Pressione e mantenha pressionado o botão DIM durante pelo menos 2 segundos para ativar o modo de ajuste contínuo do brilho.
- Ajuste o brilho conforme desejado neste modo.

G. Ajuste do brilho no Modo Sensor

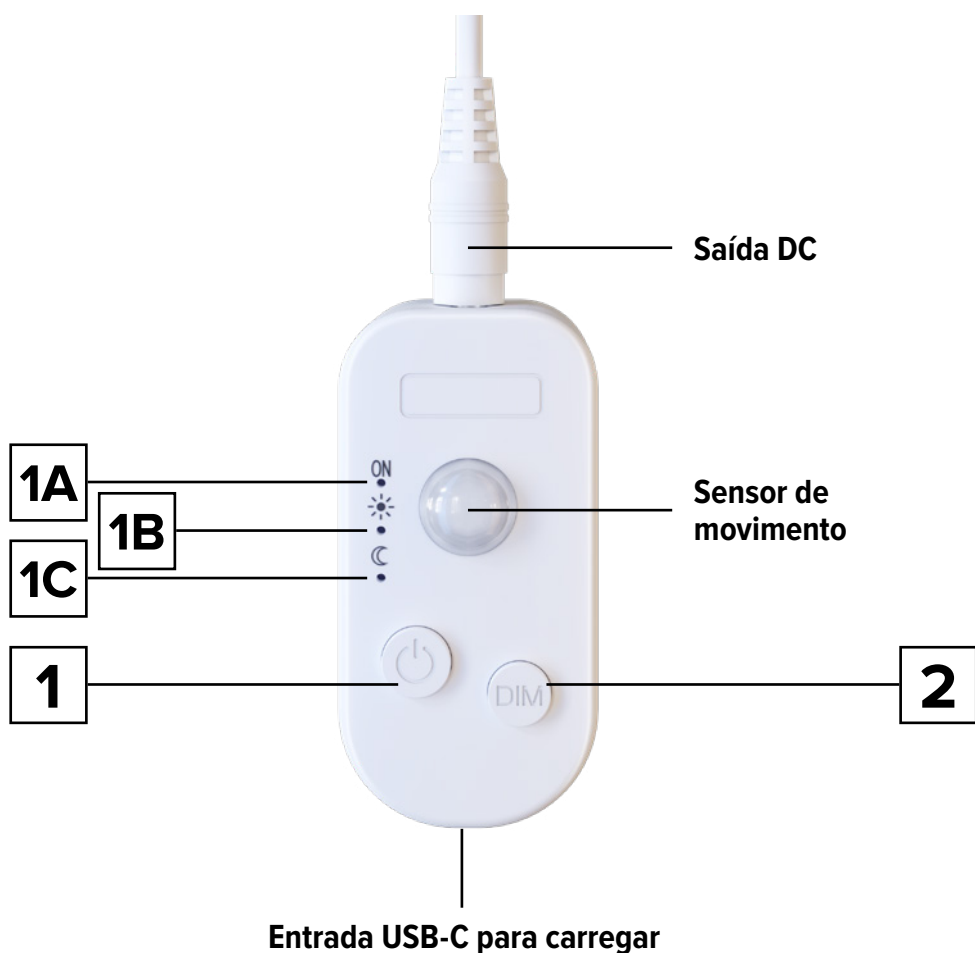
- No Modo Sensor, quando a luz está desligada:
 - *Pressione o botão DIM para ligar a luz.*
 - *O tempo de atraso será reiniciado automaticamente.*

H. Desligar e Reiniciar

- Quando a luz é desligada, todas as luzes indicadoras piscam três vezes para confirmar o encerramento.
- Todas as definições efetuadas serão repostas.

Mais informações

Consulte o site help.calex.eu para obter mais informações sobre segurança, garantia e eliminação.



Instalare

Vă rugăm să citiți mai întâi Instrucțiunile de siguranță.

1. Curățați suprafața. Suprafața trebuie să fie lipsită de grăsime și praf.
- 2-3. Măsurați lungimea dorită.
- 4-5. Tăiați la dimensiune. Asigurați-vă că tăiați conform marcajului de pe banda LED.
6. Folosiți marginea adezivă de pe spatele benzii LED pentru a atașa banda LED la suprafață și a o fixa în poziție.
7. Conectați controlerul la banda LED. Controlerul poate fi plasat în poziția dorită cu ajutorul benzii velcro.
8. Controlați banda LED prin intermediul controlerului.

Funcție de memorie

Banda LED va reține ultima setare înainte de a fi oprită (automat) și va continua în acea setare la repornire (automat).

Funcții butoane controler

1. Buton PORNIT/OPRIT/Senzor

A. Mod Lumină constantă

- Apăsăți scurt o dată; indicatorul luminos verde se aprinde.
- Lumina intră în Modul Lumină constantă și rămâne aprinsă continuu până când bateria se descarcă sau modul este schimbat.

B. Mod senzor zi întregă

- Apăsăți scurt din nou; indicatorul luminos albastru se aprinde și clipește o dată.
- Lumina intră în modul senzor zi întregă.
 - Lumina se aprinde când este detectată mișcare în zona de detectare.
 - Lumina se stinge după 10 secunde când nu este detectată nicio mișcare (sau când o persoană rămâne nemișcată în zonă).

C. Mod senzor noapte (<100 lux)

- Apăsăți scurt din nou; indicatorul luminos roșu se aprinde și clipește o dată.
- Lumina intră în modul senzor noapte (activ sub 100 lux).
 - Lumina se aprinde când este detectată mișcare într-un mediu întunecat.
 - Lumina se stinge după 30 de secunde când nu este detectată nicio mișcare (sau când o persoană rămâne nemișcată în zonă).

D. Setarea timpului de întârziere (doar modurile senzor)

- În modul senzor, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 3 secunde pentru a regla timpul de întârziere.
- Indicatorul luminos va clipi pentru a confirma timpul de întârziere selectat:
 - 1 clipire = 10 secunde
 - 2 clipiri = 30 de secunde
 - 3 clipiri = 60 de secunde
 - 4 clipiri = 120 de secunde

Pentru a reveni la setarea de 10 secunde, controlerul trebuie resetat prin oprirea și repornirea acestuia.

E. Oprire și resetare

- Când lumina este stinsă, toate luminile indicatoare clipesc de trei ori pentru a confirma oprirea.
- După oprire, toate setările sunt resetate automat la valorile implicite.

2. Buton de diminuare a luminozității

F. Mod de diminuare continuă

- Apăsați și mențineți apăsat butonul DIM timp de cel puțin 2 secunde pentru a activa modul de diminuare continuă.
- Reglați luminozitatea după cum doriți în acest mod.

G. Reglarea luminozității în modul senzor

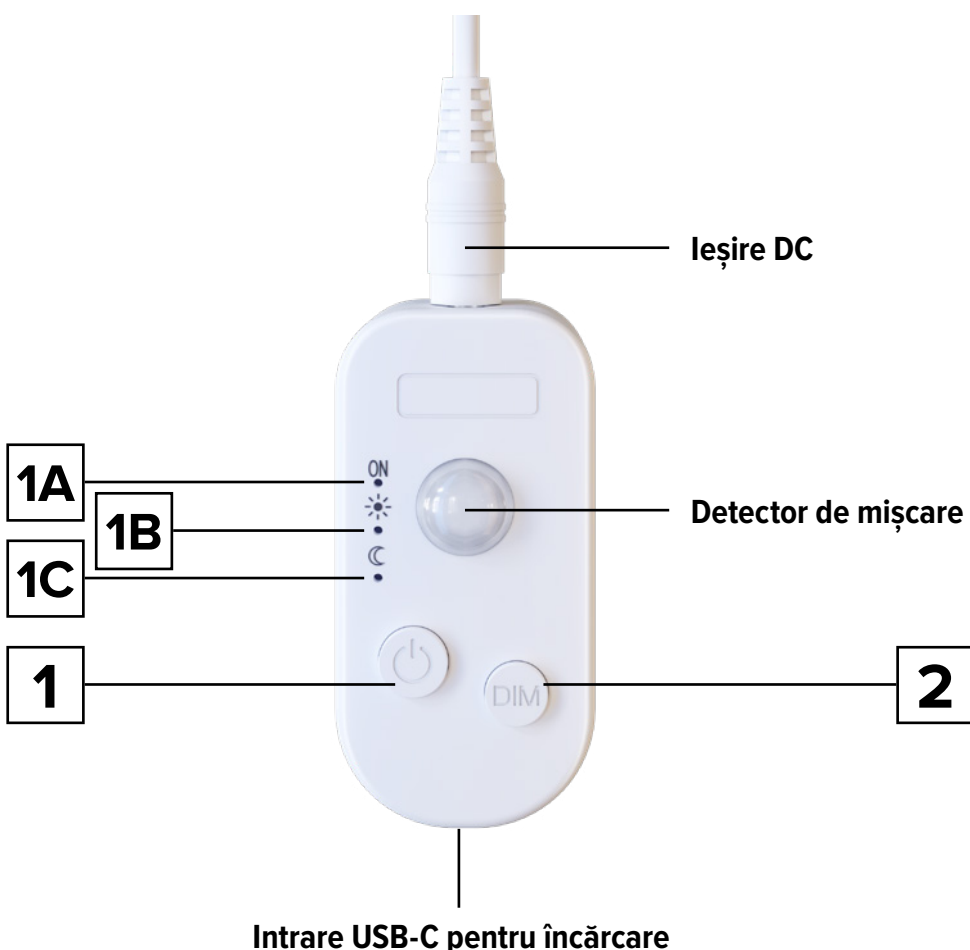
- În modul senzor, când lumina este stinsă:
 - *Apăsați butonul DIM pentru a aprinde lumina.*
 - *Timpul de întârziere se va reseta automat.*

H. Oprire și resetare

- Când lumina este stinsă, toate luminile indicatoare clipesc de trei ori pentru a confirma oprirea.
- Toate setările efectuate vor fi resetate.

Mai multe informații

Consultați site-ul web help.calex.eu pentru mai multe informații despre siguranță, garanție și eliminare.



Installation

Läs säkerhetsanvisningarna först.

1. Rengör ytan. Ytan måste vara fri från fett och damm.
- 2-3. Mät önskad längd.
- 4-5. Kapa till rätt storlek. Se till att du kapar enligt markeringen på LED-remsan.
6. Använd den självhäftande kanten på baksidan av LED-remsan för att fästa LED-remsan på ytan och håll den på plats.
7. Anslut styrenheten till LED-remsan. Styrenheten kan placeras på önskad plats med kardborrebandet.
8. Styr LED-remsan via styrenheten.

Minnesfunktion

LED-remsan kommer ihåg den senaste inställningen innan den stängdes av (automatiskt) och fortsätter att vara i den inställningen när den slås på igen (automatiskt).

Knappfunktioner styrenhet

1. PÅ/AV/Sensor-knapp

A. Konstant ljusläge

- Tryck kort en gång; den gröna indikatorlampan tänds.
- Ljuset går in i konstant ljusläge och lyser kontinuerligt tills batteriet är urladdat eller läget ändras.

B. Heldagssensornläge

- Tryck kort igen; den blå indikatorlampan tänds och blinkar en gång.
- Lampan går in i heldagssensornläge.
 - *Lampan tänds när rörelse detekteras inom sensorområdet.*
 - *Lampan släcks efter 10 sekunder när ingen rörelse detekteras (eller när en person befinner sig stilla inom området).*

C. Nattsensornläge (<100 Lux)

- Tryck kort igen; den röda indikatorlampan tänds och blinkar en gång.
- Lampan går in i nattsensornläge (aktiv under 100 lux).
 - *Lampan tänds när rörelse detekteras i en mörk miljö.*
 - *Lampan släcks efter 30 sekunder när ingen rörelse detekteras (eller när en person befinner sig stilla inom området).*

D. Inställning av fördröjningstid (endast sensornlägen)

- I sensornläge, tryck och håll knappen intryckt i 3 sekunder för att justera fördröjningstiden.
- Indikatorlampan blinkar för att bekräfta den valda fördröjningstiden:
 - *1 blinkning = 10 sekunder*
 - *2 blinkningar = 30 sekunder*
 - *3 blinkningar = 60 sekunder*
 - *4 blinkningar = 120 sekunder*

För att återgå till 10-sekundersinställningen måste styrenheten återställas genom att stänga av och slå på den igen.

E. Stäng av och återställ

- När lampan släcks blinkar alla indikatorlampor tre gånger för att bekräfta avstängningen.

-
- Efter avstängning återställs alla inställningar automatiskt till standardinställningarna.

2. Knapp för ljusstyrkedimning

F. Steglös dimningsläge

- Tryck och håll ner DIM-knappen i minst 2 sekunder för att aktivera steglös dimningsläge.
- Justera ljusstyrkan efter önskemål i detta läge.

G. Justering av ljusstyrka i sensorläge

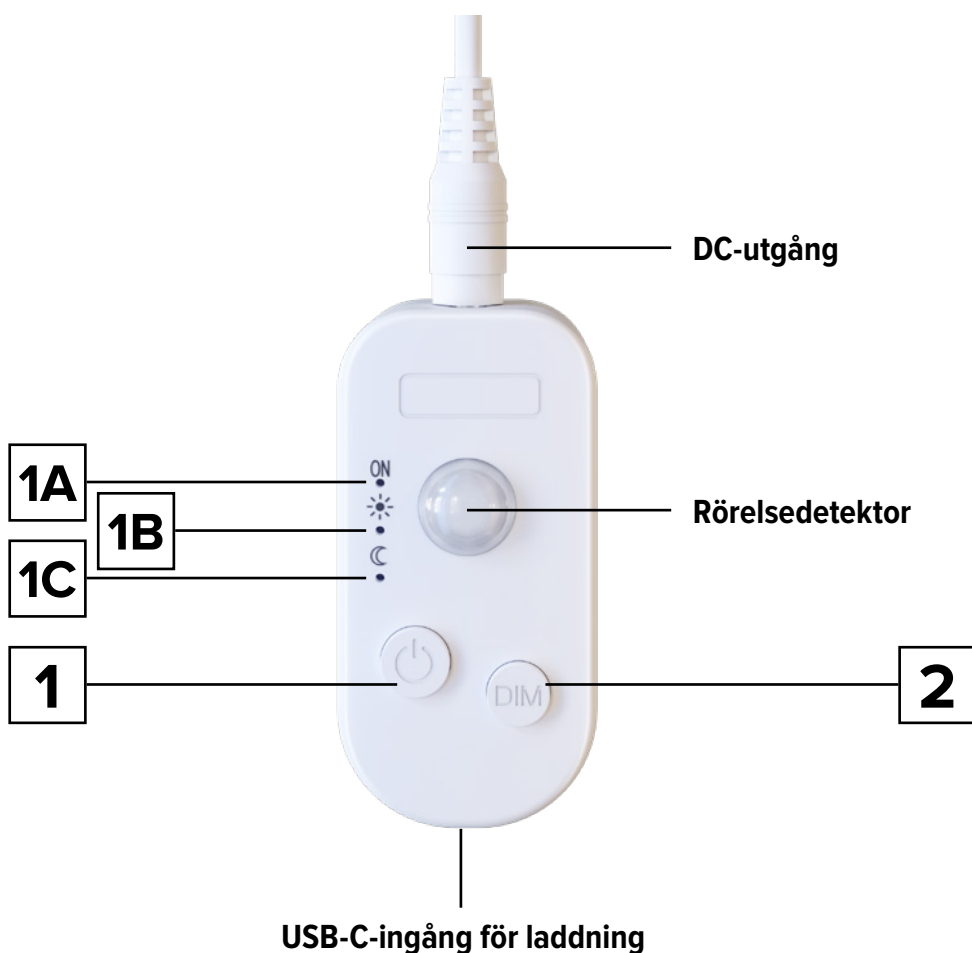
- I sensorläge, när lampan är släckt:
 - Tryck på DIM-knappen för att tända lampan.
 - Fördröjningstiden återställs automatiskt.

H. Avstängning och återställning

- När lampan släcks blinkar alla indikatorlampor tre gånger för att bekräfta avstängningen.
- Alla gjorda inställningar återställs.

Läs mer

Se webbplatsen help.calex.eu för mer information om säkerhet, garanti och kassering.



Namestitev

Najprej preberite varnostna navodila.

1. Očistite površino. Površina mora biti brez maščobe in prahu.
- 2–3. Izmerite zeleno dolžino.
- 4–5. Odrežite na velikost. Prepričajte se, da odrežete v skladu z oznakami na LED traku.
6. Z lepilnim robom na hrbtni strani LED traku pritrdite LED trak na površino in ga držite na mestu.
7. Priključite krmilnik na LED trak. Krmilnik lahko namestite na zeleni položaj z ježkom.
8. Upravljajte LED trak prek krmilnika.

Funkcija pomnilnika

LED trak si bo zapomnil zadnje nastavitve pred izklopom (samodejno) in bo ob ponovnem vklopu (samodejno) nadaljeval v tej nastavitvi.

Funkcije gumbov krmilnika

1. Gumb VKLOP/IZKLOP/Senzor

A. Način stalne svetlobe

- Enkrat na kratko pritisnite; zelena indikatorska lučka se prižge.
- Luč preklopi v način stalne svetlobe in ostane neprekinjeno prižgana, dokler se baterija ne izprazni ali se način ne spremeni.

B. Celodnevni način senzorja

- Ponovno na kratko pritisnite; modra indikatorska lučka se prižge in enkrat utripne.
- Luč preklopi v celodnevni način senzorja.
- *Luč se prižge, ko je zaznano gibanje znotraj območja zaznavanja.*
- *Luč se izklopi po 10 sekundah, ko ni zaznano gibanje (ali ko oseba ostane mirujoča znotraj območja).*

C. Nočni način senzorja (<100 luksov)

- Ponovno na kratko pritisnite; rdeča indikatorska lučka se prižge in enkrat utripne.
- Luč preklopi v nočni način senzorja (aktiven pod 100 luksi).
- *Luč se prižge, ko je zaznano gibanje v temnem okolju.*
- *Luč se izklopi po 30 sekundah, ko ni zaznano gibanje (ali ko oseba ostane mirujoča znotraj območja).*

D. Nastavitev časa zakasnitve (samo načini senzorja)

- V načinu senzorja pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da prilagodite čas zakasnitve.
- Indikatorska lučka bo utripala, da potrdi izbrani čas zakasnitve:
 - *1 utrip = 10 sekund*
 - *2 utripa = 30 sekund*
 - *3 utripi = 60 sekund*
 - *4 utripi = 120 sekund*

Za vrnitev na 10-sekundno nastavitve je treba krmilnik ponastaviti tako, da ga izklopite in ponovno vklopite.

E. Izklop in ponastavitev

- Ko je luč izklopljena, vse indikatorske lučke trikrat utripnejo za potrditev izklopa.
- Po izklopu se vse nastavitve samodejno ponastavijo na privzete vrednosti.

2. Gumb za zatemnitev svetlosti

F. Način brezstopenjskega zatemnitve

- Pritisnite in držite gumb DIM vsaj 2 sekundi, da aktivirate način brezstopenjskega zatemnitve.
- V tem načinu prilagodite svetlost po želji.

G. Nastavitev svetlosti v načinu senzorja

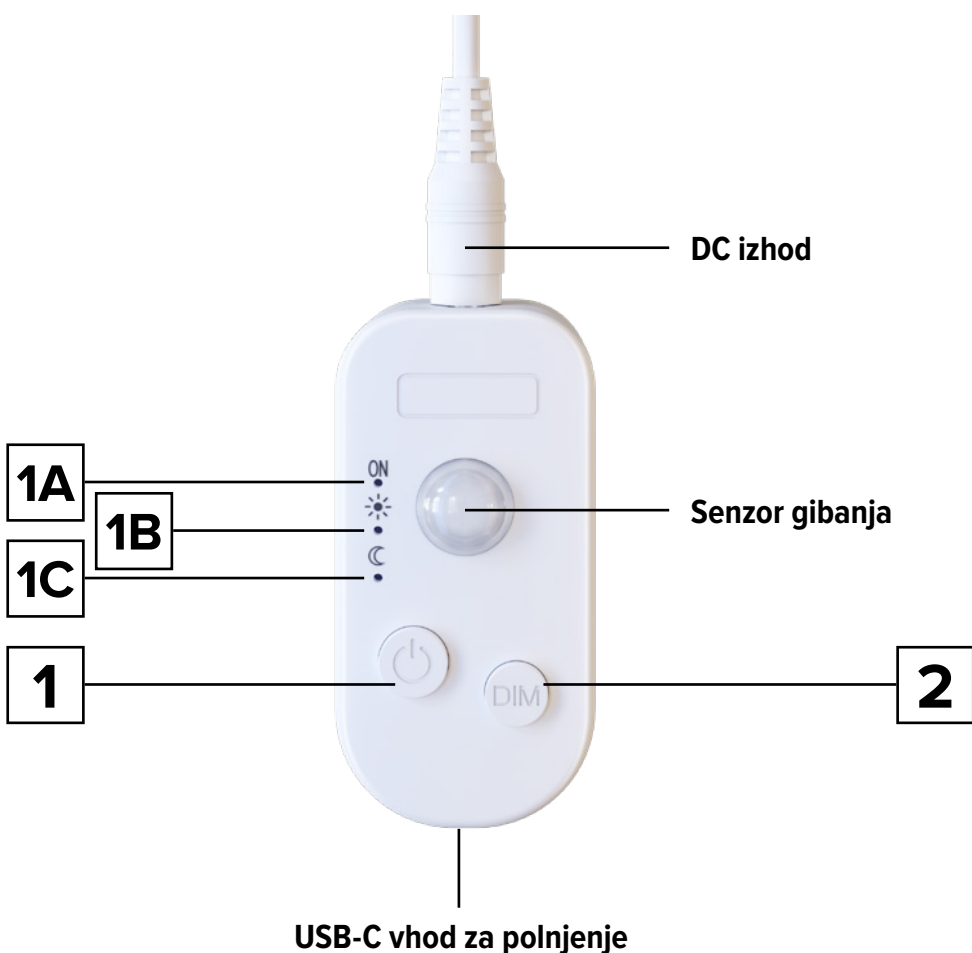
- V načinu senzorja, ko je luč izklopljena:
 - Pritisnite gumb DIM, da vklopite luč.
 - Čas zakasnitve se bo samodejno ponastavil.

H. Izklop in ponastavitev

- Ko je lučka izklopljena, vse indikatorske lučke trikrat utripnejo za potrditev izklopa.
- Vse nastavitve bodo ponastavljene.

Več informacij

Za več informacij o varnosti, garanciji in odstranjevanju si oglejte spletno help.calex.eu.



Inštalácia

Najprv si prečítajte bezpečnostné pokyny.

1. Vyčistite povrch. Povrch musí byť bez mastnoty a prachu.
- 2-3. Odmerajte požadovanú dĺžku.
- 4-5. Odrežte na mieru. Uistite sa, že ste odrezali podľa označenia na LED páse.
6. Pomocou lepiacej hrany na zadnej strane LED pásu pripevnite LED pás k povrchu a udrzte ho na mieste.
7. Pripojte ovládač k LED pásu. Ovládač je možné umiestniť na požadovanú pozíciu pomocou suchého zipsu.
8. Ovládajte LED pás pomocou ovládača.

Funkcia pamäte

LED pás si zapamätá posledné nastavenie pred vypnutím (automaticky) a v tomto nastavení zostane aj po opätovnom zapnutí (automaticky).

Funkcie tlačidiel ovládača

1. Tlačidlo ZAP/VYP/Senzor

A. Režim stáleho svetla

- Krátko stlačte raz; rozsvieti sa zelená kontrolka.
- Svetlo prejde do režimu stáleho svetla a zostane nepretržite zapnuté, kým sa batéria nevybije alebo sa nezmení režim.

B. Celodenný režim senzora

- Opäť krátko stlačte; modrá kontrolka sa rozsvieti a raz blikne.
- Svetlo prejde do celodenného režimu senzora.
 - Svetlo sa rozsvieti, keď sa v oblasti snímania zistí pohyb.
 - Svetlo sa vypne po 10 sekundách, keď sa nezistí žiadny pohyb (alebo keď sa v oblasti nachádza osoba).

C. Nočný režim senzora (<100 luxov)

- Opäť krátko stlačte; červená kontrolka sa rozsvieti a raz blikne.
- Svetlo prejde do režimu nočného senzora (aktívny pod 100 luxov).
 - Svetlo sa rozsvieti, keď sa v tmavom prostredí zistí pohyb.
 - Svetlo sa vypne po 30 sekundách, keď sa nezistí žiadny pohyb (alebo keď sa v oblasti nachádza osoba).

D. Nastavenie času oneskorenia (iba režimy senzora)

- V režime senzora stlačte a podržte tlačidlo 3 sekundy, aby ste nastavili čas oneskorenia.
- Kontrolka bude blikať, aby potvrdila zvolený čas oneskorenia:
 - 1 bliknutie = 10 sekúnd
 - 2 bliknutia = 30 sekúnd
 - 3 bliknutia = 60 sekúnd
 - 4 bliknutia = 120 sekúnd

Pre návrat k 10-sekundovému nastaveniu je potrebné resetovať ovládač vypnutím a opätovným zapnutím.

E. Vypnutie a reset

- Keď je svetlo vypnuté, všetky kontrolky trikrát bliknú aby potvrdili vypnutie.

- Po vypnutí sa všetky nastavenia automaticky obnovia na predvolené hodnoty.

2. Tlačidlo stmievania jasu

F. Režim plynulého stmievania

- Stlačte a podržte tlačidlo DIM aspoň 2 sekundy, aby ste aktivovali režim plynulého stmievania.
- V tomto režime upravte jas podľa potreby.

G. Nastavenie jasu v režime senzora

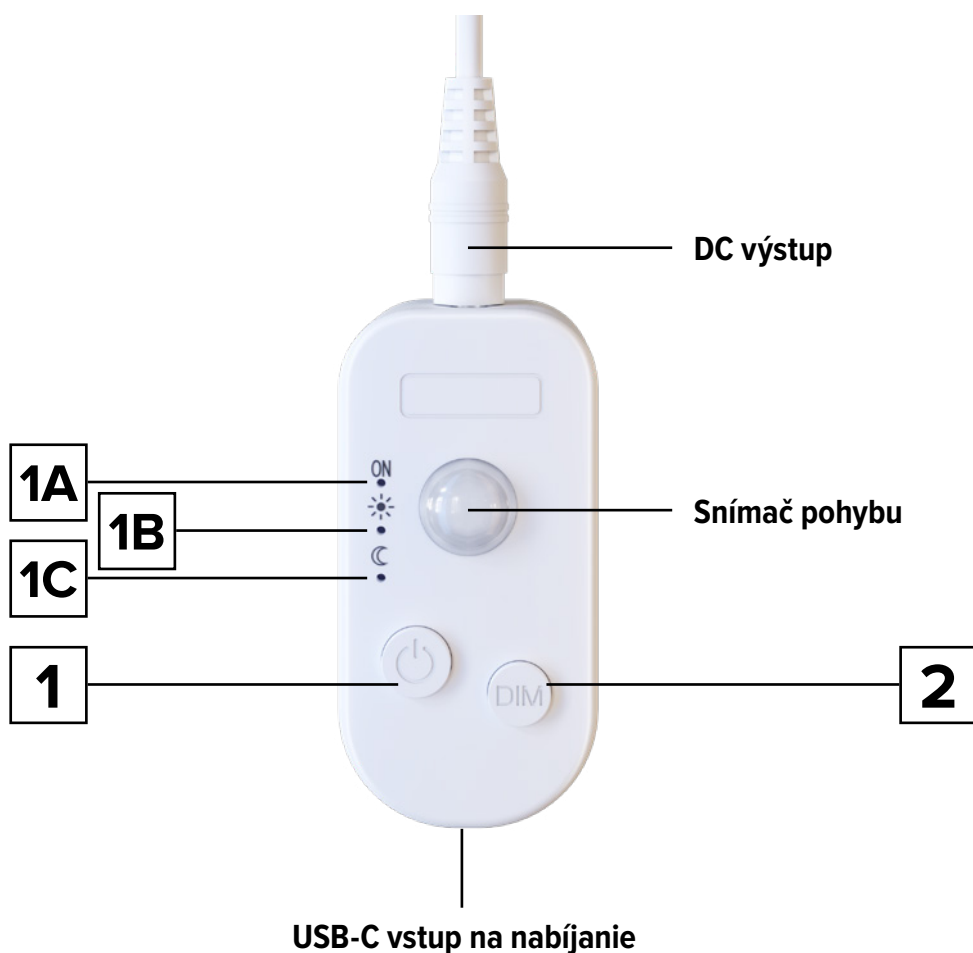
- V režime senzora, keď je svetlo vypnuté:
 - *Stlačte tlačidlo DIM, aby ste svetlo zapli.*
 - *Čas oneskorenia sa automaticky resetuje.*

H. Vypnutie a reset

- Keď je svetlo vypnuté, všetky kontrolky trikrát bliknú na potvrdenie vypnutia.
- Všetky vykonané nastavenia sa resetujú.

Viac informácií

Ďalšie informácie o bezpečnosti, záruke a likvidácii nájdete na webovej stránke help.calex.eu.



Kurulum

Lütfen önce Güvenlik Talimatlarını okuyun.

1. Yüzeyi temizleyin. Yüzey yağ ve tozdan arındırılmış olmalıdır.
- 2-3. İstenilen uzunluğu ölçün.
- 4-5. Boyutuna göre kesin. LED şeridindeki işaretlere göre kestiğinizden emin olun.
6. LED şeridini yüzeye yapıştırmak ve yerinde tutmak için LED şeridinin arkasındaki yapışkan kenarı kullanın.
7. Kontrol cihazını LED şeridine bağlayın. Kontrol cihazı, cırt cırtlı bant yaması ile istenilen konuma yerleştirilebilir.
8. LED şeridini kontrol cihazı aracılığıyla kontrol edin.

Hafıza fonksiyonu

LED şeridi, kapatılmadan önce (otomatik olarak) son ayarı hatırlayacak ve tekrar açıldığında (otomatik olarak) bu ayarda devam edecektir.

Kontrol cihazının düğme fonksiyonları

1. AÇMA/KAPATMA/Sensör düğmesi

A. Sabit Işık Modu

- Kısa basın; yeşil gösterge ışığı yanar.
- Işık Sabit Işık Moduna girer ve pil bitene kadar veya mod değiştirilene kadar sürekli açık kalır.

B. Tüm Gün Sensör Modu

- Tekrar kısa basın; mavi gösterge ışığı yanar ve bir kez yanıp söner.
- Işık Tüm Gün Sensör Moduna girer.
- Algılama alanında hareket algılandığında ışık yanar.
- Hareket algılanmadığında 10 saniye sonra ışık söner (veya bir kişi alanda hareketsiz kaldığında).

C. Nachtsensormodus (<100 Lux)

- Tekrar kısa basın; kırmızı gösterge ışığı yanar ve bir kez yanıp söner.
- Işık Gece Sensör Moduna girer (100 lux altında aktif).
- *Karanlık ortamda hareket algılandığında ışık yanar.*
- *Hareket algılanmadığında 30 saniye sonra ışık söner (veya bir kişi alanda hareketsiz kaldığında).*

D. Gecikme Süresi Ayarı (Sadece Sensör Modları)

- Sensör Modundayken, gecikme süresini ayarlamak için düğmeye 3 saniye basılı tutun.
- Seçilen gecikme süresini onaylamak için gösterge ışığı yanıp söner:
 - 1 yanıp sönme = 10 saniye
 - 2 yanıp sönme = 30 saniye
 - 3 yanıp sönme = 60 saniye
 - 4 yanıp sönme = 120 saniye

10 saniyelik ayara geri dönmek için kontrol cihazı kapatılıp tekrar açılarak sıfırlanmalıdır.

E. Kapatma & Sıfırlama

- Işık kapatıldığında, tüm gösterge ışıkları kapanmayı onaylamak için üç kez yanıp söner.

- Kapatıldıktan sonra tüm ayarlar otomatik olarak varsayılan değerlere sıfırlanır.

2. Parlaklık kısma düğmesi

F. Kademesiz Kısma Modu

- Kademesiz kısma modunu etkinleştirmek için DIM düğmesine en az 2 saniye basılı tutun.
- Bu moddayken parlaklığı istediğiniz gibi ayarlayın.

G. Sensör Modu Parlaklık Ayarı

- Sensör Modunda, ışık kapalıyken:
 - *Işığı açmak için DIM düğmesine basın.*
 - *Gecikme süresi otomatik olarak sıfırlanır.*

H. Kapatma & Sıfırlama

- Işık kapatıldığında, tüm gösterge ışıkları kapanmayı onaylamak için üç kez yanıp söner.
- Yapılan tüm ayarlar sıfırlanacaktır.

Daha fazla bilgi

Güvenlik, garanti ve imha hakkında daha fazla bilgi için help.calex.eu web sitesine bakın.

